List izhaja od oktobra 1947 kot tednik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko, in sicer ob ponedeljkih, sredah in sobotah

GLAS

KRANJ — SOBOTA, DNE 1. JUNIJA 1963 — LETO XVI. — ST. 63 — CENA 20 DINARJEV

Ustanovitelji: občinski odbori SZDL Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Tržič — Izdaja časopisno podjetje »Gorenjski tisk« — Urejuje uredniški odbor — Glavni ured. Slavko Beznik — Odgovorni urednik Gregor Kocijan

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Veliko predvolilno zborovanje v Kranju

Več pomoči negospodarskim dejavnostim

Podpredsednik izvršnega sveta in kandidat za organizacijsko-politični zbor zvezne skupščine dr. Jože Vilfan je govoril v nabito polni dvorani kina Center

Volivci iz vseh občin Gorenjske so danes v Kranju pozdravili svojega kandidata za zvezno skupščino dr. Joža Vilfana. Spričo njegove popularnosti v teh krajih že pred vojno, njegovih odgovornih funkcij med vojno in še posebno zaradi njegovega vidnega položaja v našem povojnem razvoju, so se ljudje udeležili tega zborovanja v nepredvideno velikem številu, tako da mnogi niso mogli niti v dvorano.

Dr. Jože Vilfan je dobršen del svojega izvajanja posvetil naši ustavi in njenemu odmevu v svetu. Pri tem je najprej obrazložil družbeni razvoj in demokratizacijo gospodarstva v svetu, ki ima za cilj, da človek ne bo več le objekt ,marveč bo postal subjekt v mehanizmu družbenega razvoja. Prav to smo dosegli z našo ustavo. Zato ni slučaj, da o njej mnogo govorijo in pišejo tudi tisti, ki nam niso preveč naklonjeni.

Vse to nam nalaga veliko odgovornost. Od vseh nas je odvisno ,kako bomo predvideni sistem v ustavi tudi v praksi razvili, uveljavili in zagotovili njegovo delovanje.

Glede na razvitost Gorenjske, in to ne le v gospodarskem, marveč tudi v družbenem in v samoupravnem pogledu, pa je tudi naša odgovornost pri tej nalogi izredno velika.

Ob tem je tovariš Vilfan posebej podčrtal naloge bodočih poslancev v republiških in v zveznih organih kakor tudi naloge izvoljenih odbornikov v občinski skupščini. Pred občinskimi skupščinami je ena izmed izredno pomembnih nalog, in to dokončno oblikovanje in uzakonitev občinskih statutov. S tem, kako bodo

Nadaljevanje na 2. strani 1

Volivci Gorenjske med govorom dr. Vilfana

Predsednik Tito na Gorenjskem

BRDO, 31. maja — Danes je predsednik SFR Jugoslavije JOSIP BROZ TITO, ki je pred dvema dnevoma prispel na krajši oddih na Brdo, obiskal Zgornjesavsko dolino. Dopoldne se je z žičnico odpeljal na Vitranc, okrog 12. ure pa se je s spremstvom vrnil v Gozd Martuljek, kjer sta ga pričakala podpredsednik ZIS EDVARD KARDELJ in sekretar CK ZKS MIHA MARINKO. Po kosilu v »Spiku« so se skupaj vrnili na Brdo, kamor so prispeli okrog 18. ure.

Včeraj dopoldne je predsednik TITO v spremstvu soproge JOVANKE in organizacijskega sekretarja CK ZKS IVANA MACKA obiskal Poljansko dolino. Ko se je nekaj minut po 14. uri vračal, je pred stavbo občinskega ljudskega odbora v Škofji Loki domačinka Milka Dekleva ustavila njegovo vozilo ob nepopisnem veselju občanov, ki so se tedaj zbrali ob cesti. Ločani so predsedniku Titu in soprogi ob nepričakovanem srečanju v njihovem mestu izročili tradicionalni »loški kruhek«. Potem se je visoki gost s spremstvom kratek čas zadržal v gostinskem obratu »Turist« ob avtobusni postaji. Ob odhodu je predsednika Tita in spremstvo navdušeno pozdravila množica občanov, ki se je v tem času zbrala pred poslopjem Transturista. — S. — Z.

Naši kolektivi in skrajšanje delovnega časa

Višji osebni dohodki ob povečanju delovne storilnosti

— glavni cilj pri uveljavljanju smernic o skrajšanem delovnem času

● V jeseniški Železarni imajo že
● skoraj enomesečne izkušnje s
● skrajšanim delovnim časom na
● 42-urni teden, ki omogoča dva
● prosta dneva po šestih delav-
● nikih. Kot pravijo, se stvar do-
● bro obnese. Seveda bodo vse
● njihove sedanje izkušnje odkri-
● le uspehe in težave, dobre in
● slabe strani tega pomembnega
● koraka. V ta sistem so zajeli
● 580 delavcev martinarne.

Ko so na tiskovni konferenci pri republiškem sekretariatu za informacije v Ljubljani predstavniki sekretariata za delo in zavoda za produktivnost dela tolmačili dosedanje napore za izvajanje teh smernic in tudi opozarjali na nekatere prve negativne tendence pri tem, so povedali, da je ustanovljena posebna zvezna in tudi republiška komisija za izvajanje teh smernic. Glavno težišče pa naj bi bilo na občinskih komisijah, ki bodo ustanovljene. Prav tako so predvidene posebne komisije po posameznih dejavnostih, ki bi usklajevale razne težave in nakazovale kolektivom najustreznejše rešitve.

Glavni pogoj za skrajševanje delovnega časa je, da se delavcu pri tem ne zmanjšajo osebni dohodki, marveč obratno, da se povečajo.« Da pa bi to dosegli, je treba delavcem omogočiti in zagotoviti, da bodo v krajšem delovnem času dosegli vsaj isti ali pa še večji ekonomski uspeh, še večjo produktivnost.

Ker je ta stvar, vsaj v svojem cilju zelo privlačna, je že doslej povzročila široke razprave po kolektivih in tako tudi prisilila odgovorne službe, da iščejo pojasnila in tudi konkretne rešitve.

Vse to pa je pokazalo na nekatere slabosti. Marsikje na primer, gledajo na stvar preveč administrativno, preveč se zanašajo na povečano delovno disciplino, čeprav je to lahko samo del rešitve, ponekod predvidevajo celo povečano fizično delo, kar je povsem zgrešeno. Glavni vir za povečanje delovne storilnosti ob hkratnem skrajšanju delovnega časa pa so v avtomatizaciji proizvodnje, v kooperaciji in specializaciji, v smotrnejšem izkoriščanju obstoječih zmogljivosti, v notranji organizaciji proizvodnega postopka, v večjem izkoriščanju strokovnega in znanstvenega dela itd.

Nadaljevanje na 2. strani 2

Slovesen začetek

V ponedeljek, 3. junija, se bodo prvič sestali vsi izvoljeni odborniki občinskih skupščin in slovesno začeli opravljati veliko dolžnost, ki jim je bila zaupana z izvolitvijo.

V prvem delu bodo na ločenih sejah občinskih zborov in zborov delovnih skupnosti odborniki dali svojo slovesno izjavo o prevzemu zaupane dolžnosti in izvolili predsednike teh zborov.

V nadaljnji skupni seji bodo odborniki volili predsednike in podpredsednike občinskih skupščin ter imenovali in volili potrebne organe skupščine. Zelo pomembna pa je naloga odbornikov občinske skupščine na njihovi prvi seji, da bodo iz svoje srede izvolili določeno število odbornikov za okrajno skupščino.

V okrajno skupščino, ki bo imela skupno 80 članov, bodo po posameznih občinah izvolili naslednje število odbornikov: Jesenice 3, Kranj 6, Radovljica 3, Škofja Loka 3 in občinska skupščina Tržič 1 odbornika. Prav tako bodo iz vrst izbranih kandidatov morali občinski odborniki na ponedeljkovi prvi seji izvoliti poslance v vse zbore republiške in zvezne skupščine. Te poslance bomo nato volivci še posebej potrdili na volitvah 16. junija. — M.

Sodelovanje kluba gospodarstvenikov in občinske skupščine

V četrtek je imel v Kranju letno sejo koordinacijski odbor oziroma plenum kluba gospodarstvenikov, ki združuje 52 kolektivnih članov (gospodarskih organizacij kranjske občine) in 12 strokovnih društev. V minulem letu je bila dejavnost kluba omejena v glavnem na predavanja o najrazličnejših gospodarskih vprašanjih. Tako so pripravili skupaj 15 zanimivih predavanj, ki so bila vsa dobro obiskana. Razen tega so imela strokovna društva inženirjev in tehnikov, ekonomistov, knjigovodij, pravnikov in izumiteljev 58 študijskih sestankov in seminarjev. Po poročilu predsed-

Nadaljevanje na 2. strani 5

Zaposlovanje invalidov in spremljanje njihovih uspehov

V gospodarskih organizacijah in pri občinskih ljudskih odborih naj bi ustanavljali posebne komisije — Invalidi zavzemajo le del zanje primernih delovnih mest

Že večkrat smo imeli priložnost ugotavljati, da je skrb za invalide, za njihovo rehabilitacijo in zaposlovanje na našem območju precej dobro razvita. Kljub temu so člani odbora za rehabilitacijo in zaposlovanje pri obravnavi tromesečnega poročila oddelka za invalidsko in pokojninsko zavarovanje komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Kranj na svoji prvi seji sprejeli več sklepov in priporočil, ki naj to službo še izboljšajo.

Tako so priporočili občinskim ljudskim odborom Kranj, Škofja Loka in Tržič, da imenujejo upravno strokovno komisijo, ki naj popiše vsa delovna mesta po gospodarskih organizacijah, na katerih so zaposleni invalidi, posebno pa še delovna mesta, na katerih se lahko zaposlijo samo delovni invalidi. Ta delovna mesta naj bi ostala zanje rezervirana. Komisije za zaposlovanje invalidov naj bi imenovale tudi delovne organizacije. Te komisije bi skrbele za pravilno zaposlovanje invalidov in pozneje spremljale njihove uspehe pri delu. Vse delo naj poteka v tesnem sodelovanju odseka za rehabilitacijo KZSZ, zavodov za zaposlovanje, invalidske komisije, obratnih ambulant in delovnih organizacij.

Na področju KZSZ ima komisijo, v katere pristojnosti so tudi

Nadaljevanje na 2. strani 3

Smotrnost pri trošenju sredstev za zdravstveno zavarovanje

JESENICE — Na Jesenicah so bile pretekli torek nadomestne volitve novega člana komunalne skupnosti socialnega zavarovanja. Na izpraznjeno mesto Vinka Koprivca, ki je odšel na novo službeno mesto v Ljubljano, so izvolili zavarovanca Viktorja Nahtigala.

Navzočnost volivcev je izkoristil direktor komunalnega zavoda za socialno zavarovanje Ivko Saksida in jih seznanil s problematiko socialnega zavarovanja v komunalni skupnosti Jesenice - Radovljica in v glavnem poudaril, da bo treba trošenju sredstev za zdravstveno zavarovanje posvetiti več pozornosti.

Z novim zakonom o socialnem zavarovanju sta začela poslovati z letošnjim letom na območju bivšega kranjskega okraja dva zavoda za socialno zavarovanje. Prvi s sedežem v Kranju, drugi pa na Jesenicah - s podružnico v Radovljici. Zavod za socialno zavarovanje na Jesenicah s podružnico v Radovljici zaposluje 61 delavcev in obravnava 27.437 zavarovancev (22.142 aktivnih in 5.295 upokojencev). Vseh zavarovancev je na območju jeseniške občine 33.896 in na območju radovljiške občine 20.470. (Všteti so tudi svojci, katerih redniki so zaposleni pri nas, svojci pa živijo

Nadaljevanje na 2. strani 4

V Iskri se je v četrtek mudila britanska gospodarska delegacija. Člani delegacije so si ogledali proizvodne obrate in se s predstavniki podjetja pogovarjala o proizvodnji in možnostih medsebojnega sodelovanja

Srečanja z našimi kandidati

S stanovanji je najtežje

● »Naši člani dobro razumejo posamezne težave in so prepričani, da bodo prišli na vrsto. Zlasti še, ker je v zadnjih treh letih okrog 4.100 družin dobilo primerna stanovanja. Toda potrebno je še približno 3.300 stanovanj za naše člane in njihove družine.«

Tako je med drugim tolmačil aktualne probleme organizacij Združenj borcev NOV tajnik glavnega odbora te organizacije **STANE BIZJAK**, ki so ga **volivci obeh dolin škofjeloške občine potrdili za svojega kandidata v organizacijsko-politični zbor skupščine SRS.**

Kot je povedal tovariš Bizjak, je zdravstveno stanje bivših borcev v glavnem slabo in posledice prestanih težkih časov so vse bolj občutne, vendar pa je škodljiva tendenca, da ponekod težijo k splošnemu upokojevanju, zlasti še, kjer ni možnosti za zmerno pokojnino. Tako je danes samo v ljubljanskem okraju nad 1.800 upokojenih bivših borcev z mesečnimi dohodki pod 20.000 dinarjev. Res je, da bodo verjetno novi zakoni in predpisi ugodneje rešili posamezne primere in bivšim borcem hitreje pomagali iz težav, toda glavna rešitev je v proizvodnji, v gospodarskih organizacijah, v občinskih organih itd. Najboljša terapija za borce (a to velja za vse) je delovna terapija, se pravi,

STANE BIZJAK

da čimdlje ostanejo aktivni v ekonomskem in družbenem življenju. V glavnem se to tudi izvaja in člani ZB so tudi v sedanji predvolilni dejavnosti pokazali svojo neuklonljivo zavest. — K. M.

TE DNI PO SVETU

● Demonstracije v Adenu

Policija v Adenu je razgnala demonstracije arabskega prebivavstva, ki so zahtevali neodvisnost tega britanskega protektorata. Policija je nastopila s solzilnimi bombami in aretirala 35 oseb.

● Novi rasistični izgredi

Čeprav si federalna vlada prizadeva, da bi našla učinkovite ukrepe za preprečevanje rasnega zatiranja prihajajo iz nekaterih južnih držav še vedno vesti o novih izgredih. Črnci hočejo to pot do konca izpeljati akcijo za rasno enakopravnost.

● Odgovor Hruščovu

Britanski premier Macmillan je v Spodnjem domu izjavil, da bodo ameriško-britanski odgovor na nedavno pismo premiera Hruščova o prepovedi jedrskih poskusov v nekaj dneh izročili sovjetskemu premieru.

● Bitar o federaciji

Sirijski premier Salah Bitar je govoril na sirijski televiziji o težavah, ki so nastale v zvezi z uresničevanjem trojne zveze.

● Podmornico Thresher so našli

Ameriška mornarica je sporočila, da so končno našli potopljeno jedrsko podmornico Thresher, ki se je s 129 člani posadke potopila 10. aprila na Atlantiku.

● Strauss obtožen vojnih zločinov

Neki izraelski odvetnik je vložil v imenu skupine državljanov obtožnico proti Francu Josefu Straussu zaradi vojnih zločinov. Bivšega zahodnonemškega obrambnega ministra, ki je na obisku v Izraelu obtožujejo, da je sodeloval pri pokolih v nekem nemškem taborišču leta 1945. Odvetniki je zahteval naj Straussu onemogočijo, da bi zapustil Izrael.

● Petsto žrtev neurja v Pakistanu

V Pakistanu so objavili, da je kakih petsto oseb našlo smrt v hudem tornadu, ki je v noči med torkom in sredo divjal nad vzhodnim delom primorskega področja Pakistana.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodk

Črnci

Sredi maja so se v Birminghamu v južnoameriški državi Alabami, starі trdnjavi rasnega zatiranja, strgali živci potrpljenja. Od tega dne v mešanih državah ameriškega juga, kjer sto let po odpravi suženstva poznajo ločene hotele, trgovine, kavarne, šole, gledališča in kino dvorane za belce in za črnce, ni več miru. Gibanje ameriških črncev za popolnoma zakonito in dejansko enakopravnost traja že skoraj mesec dni in ni znakov, da bi se kljub krvi in zatiranju poleglo. Letošnji majski spopad med belci in črnci v glavnem mestu južnoameriške države Alabame, kjer se črnci na javnih prostorih še vedno s plotovi in pregrajami ločijo od belcev ,sodi med največje rasne obračune na ameriškem jugu.

Voditelj ameriških črncev 34-letni dr. Martin Luther King, ki stoji na čelu ameriških črncev, je hkrati revolucionar in maloduš-než. Odreka nasilje, pomirja črnske množice in hkrati napoveduje, da za pet let v Birminghamu več ne bo nikjer razlik med črnci in belci, črnci bodo skupaj z belci sedeli za istimi mizami v hotelih, v šolskih klopeh in v gledališčih. Brimingham bo za pet let v odnosih med črnci in belci eno izmed najlepših mest ameriškega juga.

Začetek sedanjih rasnih spopadov v Birminghamu je bil zelo nenavaden. 10. maja so belci in črnci v tem mestu podpisali sporazum o odpravi rasnih razlik. Okoli 133.000 birminghamskim črncem bi sneli okove. Odstranili bi ograje in stene, ki so ločile belce in črnce v birminghamskih restavracijah in črncem naj bi omogočili enakopravnost v uradih. Sestavili so mešani odbor, ki naj bi izdelal temelje za bodoče odnose med belci in črnci. Iz zaporov naj bi spustili 2.500 črncev, ki so jih zaprli po rasnih spopadih.

Toda ni še se poleglo nvdušenje črncev, že so se v črnskih mestnih predelih pojavile skupine oboroženih belcev, ki so s strojnicami in bombami prerešetali hiše in ljudi. To je bil dokaz, da belci na jugu še ne nameravajo enakopravno deliti stolčkov v Birminghamu.

Ameriški predsednik Kennedy je zaradi dogodkov v Birminghamu prekinil svoj dopust in ukazal 3.000 mož močni pehotni diviziji ,da vkoraka v glavno mesto Alabame, Kennedyjev mlajši brat Robert, ki sedi v washingtonskem ministrstvu pravosodja, je v Birmingham poslal policijske okrepitve in guverner države Alabami je oba ukrepa imenoval za »nezakonito poseganje v zadeve, ki ne sodijo v pristojnost zvezne vlade.«

Kljub temu da je dosedaj padlo v spopadih med belci in črnci veliko črncev in da lokalna policija ne kaže prizanašanja črncem, saj so birminghamski zapori prepolni, so črnci na jugu ponekod uspeli. V številnih restavracijah in šolah so podrli pregrade. So pa tudi trdnjave, ki se črnski enakopravnosti z vsemi močmi upirajo.

Črnsko gibanje se ni omejilo samo na Birmingham, temveč je šlo celo izven meja Alabame. Tudi v ostalih državah ameriškega juga se ne morejo črnci več pomiriti s preživelimi oblikami rasnega zatiranja. V južnih ameriških državah predstavljajo črnci velik del prebivavstva. Največji odstotek črncev živi v državi Mississippi, in sicer 43 % od skupnega števila prebivavcev, v Alabami je 30 % črncev, v Južni Carolini 35 odst, v Louisiani 32 odst. in v Georgiji 28 odst. To so hkrati države, kjer je pritisk na črnsko ljudstvo najmočnejši in kjer so uspeli zadržati stoletne oblike rasnega zaničevanja.

Izid sedanjega vrenja v južnih državah ameriškega juga je najbrž še precej daleč. Za sedaj imamo vtis, da črnce ščiti samo vojska, belci južnih držav in predvsem lokalne oblasti pa še vedno ne morejo slišati o rasni enakopravnosti.

Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodki ● Ljudje in dogodk

Nadaljevanje s 1. strani

1 Več pomoči negospodarskim dejavnostim

v občinskih statutih oblikovali in usmerili določene stvari, ki so načelno nakazane v ustavi, bodo pravzaprav občinske skupščine opravljale svoj zrelostni izpit. Ena izmed osrednjih nalog je najti pravilno pot pri sodelovanju med gospodarsko in negospodarsko dejavnostjo v komuni, in zagotoviti harmoničen razvoj v komuni. Tako imenovane negospodarske dejavnosti so doslej preveč zaostajale in jim je treba nuditi večjo pomoč. Od teh dejavnosti — in ne samo od industrije — je precej odvisno, s kakšnim tempom bo šel naš razvoj v prihodnje in še posebno, ob kakšnih prijemih in oblikah se bo ta razvoj nadaljeval.

Tov. Vilfan se je nato zahvalil volivcem za zaupanje ob kandidaturi in poudaril, da bo le ob skupnem sodelovanju z vsemi volivci moč doseči velike cilje v našem nadaljnem razvoju. — K. M.

2 Višji osebni dohodki

Na konferenci so razpravljali o mnogih primerih in pojavih, ki jih je treba imeti pred očmi. Na primer, ali ne bodo tako imenovani »polproletarci« povečani prosti čas izrabili za povečano delo doma in tako še bolj utrujeni prihajali v tovarno, dalje — kako naj te smernice uveljavljajo v tistih dejavnostih in kolektivih, kjer niti v sedanjih osmih urah ne dosežejo povprečnega osebnega dohodka (kmetijstvo itd.), kako naj to uredijo v tako imenovanih ozkih grlih, kjer bi morali zaposliti nove delavce (promet itd.), kako naj to dosežejo v tistih dejavnostih in podjetjih, kjer nimajo več toliko notranjih rezerv ,kako bo to vplivalo na fluktuacijo itd.? «

Ko so ob tem omenjali prve poskuse na Jesenicah, v ljubljanskem Litostroju in drugod, so pojasnjevali, da je treba za vsako dejavnost, za vsako podjetje posebej iskati primerne rešitve. Najprej bodo morale gospodarske organizacije (in vsi kolektivi, kajti to zajema vse delovne ljudi) izdelati načrt o tem prehodu na 42-urnik in pri tem predvidevati vse pozitivne in negativne posledice. Zakon o tem bo izdan šele, ko bodo že vidne prve izkušnje, da bo tako uspešneje pomagal k uveljavljanju pozitivnih in odklanjanju negativnih posledic.

Uveljavljanje teh smernic pa ni samo zadeva proizvodnje, marveč tudi stvar potrošnje. Ves promet in vozni redi, trgovina in druge uslužnostne dejavnosti bodo morale upoštevati nov prosti čas zaposlenih. Zato je za uveljavljanje teh smernic predvideno obdobje nekaj let. — K. M.

3 Zaposlovanje invalidov in spremljanje njihovih uspehov

invalidi, le tovarna Iskra. V drugih kolektivih komisije ne obstajajo in se s problematiko invalidov ukvarjajo komisije za sprejemanje in odpovedovanje delovnega razmerja ali kadrovsko-socialne službe. Iz dosedanje prakse pa je razvidno, da taka ureditev za invalide ni ugodna. Občinske komisije za odpiranje delovnih mest v gospodarskih organizacijah, za zaposlitev in rehabilitacijo invalidov v letošnjem letu, kot je razvidno iz podatkov, ne delajo. Samo komisija v Škofji Loki je v marcu določila več delovnih mest, na katerih pa so invalidi že zaposleni.

V škofjeloški, kranjski in tržiški občini je bilo doslej odprtih 1100 delovnih mest za invalide. Delovni invalidi delajo le na 91 mestih, ostala zasedajo invalidi, ki nimajo statusa invalida, zdravstveno šibki zaradi starosti, invalidi okupatorjevih enot ali kvislinških formacij in drugi. Največ takih delovnih mest so določili v občini Kranj (570), v tržiški občini jih je 384, v škofjeloški pa 182. Ob koncu prvega tromesečja je bilo skupaj zaposlenih 543 invalidov II. in III. kategorije, 26 pa jih je čakalo na zaposlitev.

S.

4 Smotrnost pri trošenju sredstev za zdravstveno zavarovanje

v drugih krajih države.) Iz naslova dolgoročnih dajatev (pokojnine, invalidnine, otroški dodatek) je bilo lani na območju jeseniške in radovljiške občine potrošenih okrog 600 milijonov, saj je bilo samo za otroški dodatek izplačanih na območju obeh občin 330 milijonov dinarjev. Sklad kratkoročnih dajatev je bil lani zaključen na Jesenicah s 34 milijoni suficita, v Radovljici pa z 31 milijoni deficita. Stanje sklada je porazno in kaže na neodgovorno trošenje sredstev, ki jih prispevajo zavezanci prispevka. Za tekoče leto je predvidena potrošnja sredstev za zdravstveno zavarovanje v višini 1 milijarde 732 milijonov dinarjev, to je za 200 milijonov več kot lani. Skupščina komunalne skupnosti socialnega zavarovanja je ugotovila, da osnovna prispevna stopnja v višini 8 odstotkov od bruto osebnih dohodkov za kritje potreb ne bo zadostovala in je sklenila, da se predpiše še dodatno prispevno stopnjo. Iz osnovnega prispevka bi pritekla v sklad 1 milijarda 300 milijonov, iz dodatnega pa ostalih 272 milijonov. Od tega je namenila skupščina le 43 milijonov za poslovanje komunalnega zavoda, vse ostalo pa za zdravljenje zavarovancev in druge potrebe. Največja potrošnja je predvidena za zdravljenje v bolnicah, in to 532 milijonov, ki jim sledi za ambulantno zdravljenje 285 milijonov, za zdravila 157 milijonov, za zobozdravstvo 103, za bolezenske odsotnosti prek 30 dni 139 milijonov, za bolezenske odsotnosti do 30 dni 274 milijonov itd.

Iz izvajanja tov. Saksida je bila razvidna tudi potrošnja za prve tri mesece letošnjega leta, ki izkazuje 2 in pol milijona deficita. Ob realnem in skrbnem trošenju sredstev iz sklada za zdravstveno zavarovanje pa bo morala biti realizacija ob polletju drugačna. Bilo bi prav, če bi skupščina spremenila sklepe v korist zavezancev prispevkov. Kolikor bi bilo trošenje neodgovorno in malomarno, bi morala skupščina popraviti sklepe v škodo zavezancev. Po mnenju direktorja zavoda za socialno zavarovanje naj bi bili o problematiki trošenja sredstev za zdravstveno zavarovanje seznanjeni vsi zaposleni, ki bi jih bilo nujno treba opozoriti na nepotrebne bolniške dopuste, na izbiro zdravnika, na boljšo higiensko-tehnično zaščito, na vestnejše uporabljanje zaščitnih sredstev in drugih ukrepov, ki bi preprečevali bolezensko odsotnost zaposlenih.

P. U.

5 Sodelovanje kluba gospospodarstvenikov in občinske skupščine

nika Dušana Horjaka o delu kluba v minulem obdobju sta v živahni razpravi o bodočih nalogah sodelovala tudi predsednik občinskega ljudskega odbora Martin Košir in sekretar občinskega komiteja ZKS Ivan Krč. Oba sta poudarila, naj bi delavnost kluba in vanj vključenih strokovnih društev razširili na ta način, da bi bil razen strokovnim službam v gospodarskih organizacijah v pomoč tudi organom komune pri proučevanju in reševanju posameznih gospodarskih vprašanj. Za občinsko skupščino bi spoznavanje gospodarskih vprašanj prek kluba gospodarstvenikov pomenilo važno razbremenitev njenih strokovnih služb.

Ž.

„Loški festival“

Škofja Loka — Kot smo že poročali, se Škofja Loka pripravlja na »LOŠKI FESTIVAL«, ki bo sredi avgusta letos.

Podpredsednik odbora za izvedbo te prve večje kulturne manifestacije v Loki je znani kulturni delavec Lojze Zupanc.

Obiskali smo ga in v razgovoru nam je v zvezi s pripravami na veliki dogodek povedal naslednje:

»V počastitev 40 obletnice smrti rojaka dr. Ivana Tavčarja se škofjeloška Svoboda in ostale organizacije skrbno pripravljajo na prireditev, ki bo vsekakor edinstvena v kulturnem življenju mesta. V ta namen določeni odbor ima že sestavljen celoten program kulturnega tedna. Ena najboljših točk tedenskega programa bo vsekakor uprizoritev Visoške kronike na Gradu. Režijo te zahtevne igre je prevzel član opernega kolegija Polde Polenc. Ing. arh. Molka iz Ljubljane bo napravil načrte za ureditev letnega gledališča na grajskem dvorišču. K sodelovanju smo pritegnili tudi poljansko igravsko družino, ki bo uprizorila dramatizirano Tavčarjevo novelo »Cvetje v jesenі«. Uprizorili jo bodo v poljanskem narečju.

Program obsega še obisk Tavčarjeve — Kosmove — hiše v Poljanah in na Visokem. Društvo slovenskih književnikov bo v počastitev 40. obletnice Tavčarjeve smrti priredilo literarni večer. En večer pa bo posvečen samo branju odlomkov iz Tavčarjevih del. Folklorna skupina bo prikazala plesne obrede iz škofjeloškega ozemlja. Zelo zanimiv bo tudi nastop izvajavcev komorne glasbe, saj bodo med njimi skoraj sami domači ustvarjavci — tenorist Polde Polenec, pianistka Kocijančičeva, fagotist Rupar in drugi.

Občinski ljudski odbor je obljubil vso pomoč. Loški kulturni teden naj bi postal v prihodnje vsakoletna kulturna manifestacija domače in tuje ustvarjalnosti, ki ne bi samo razgibala kulturne dejavnost v Loki, marveč bi bila velikega pomena tudi za razvoj turizma.« — V. Rozman

NESREČE

● TRČENJE NA NEPREGLEDNEM ZAVOJU

Na cesti III. reda v Vratih sta v sredo ob 18.45 trčila osebna avtomobila ZG 156-13 (voznik Friderik Štopfer) in KR 36-47, ki ga je upravljal Zvonko Kaplan. Do trčenja je prišlo med kilometrskima kamnoma 6 in 7 zaradi ozke ceste na nepreglednem zavoju. Materialna škoda je ocenjena na približno 100.000 dinarjev.

● POVOZIL JE SRNO

Po cesti prvega reda je v torek dopoldne vozil iz Ljubljane proti Kranju Blaž Krt z osebnim avtomobilom LJ 144-42. V vasi Meja je nenadoma z leve strani skočila pred vozilo srna. Srna je takoj poginila, na avtomobilu pa je ocenjena škoda na 50.000 dinarjev.

● MED VOŽNJO SE JE ZLOMILA OS

Na cesti I. reda pri letališču v Lescah se je v sredo ob 18.45 prevrnil osebni avtomobil KR 42-57, ki ga je vozil Rudi Mandelc. Med vožnjo z Bleda proti Kranju se mu je zlomila zadnja os, nato je začelo vozilo zanašati, da se je prevrnil na streho in se potem ponovno postavil na kolesa. Materialna škoda znaša okoli 450.000 dinarjev, medtem ko se je voznik le lažje poškodoval.

Vreme

VREMENSKA SLIKA

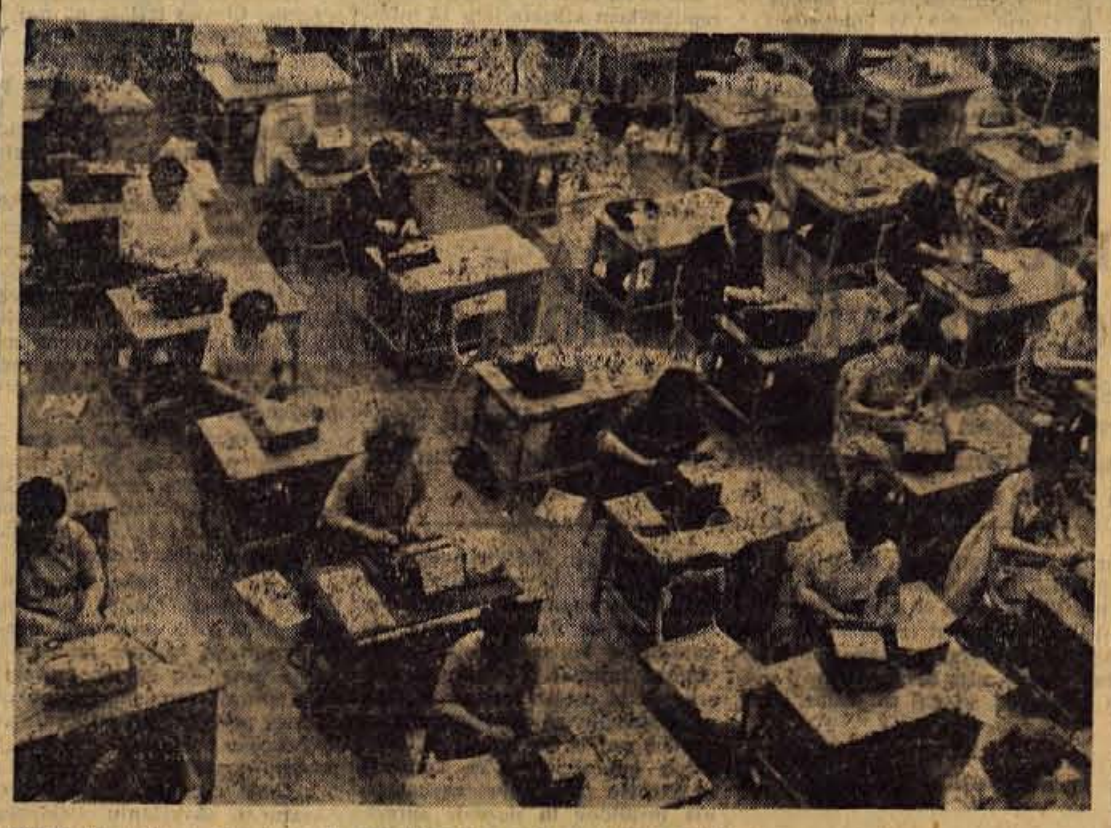
Nad Skandinavijo se zadržuje obsežno področje visokega zračnega pritiska. Ob vzhodnih vetrovih doteka nad naše kraje že dlje časa vlažen in hladen zrak, kar povzroča nestalno vreme s krajevnimi plohami ali nevihtami. Tudi v naslednjih dneh se vreme ne bo bistveno spremenilo.

NAPOVED VREMENA ZA DANES IN JUTRI

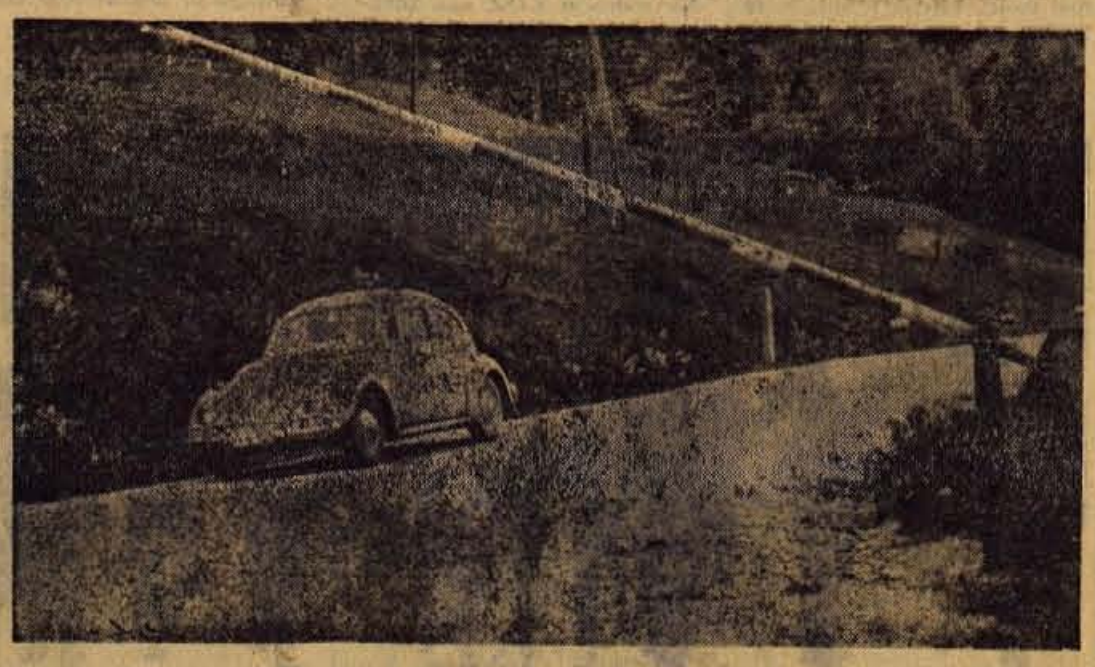
Spremenljivo oblačno in sorazmerno hladno vreme. Vmes so možne, predvsem v popoldanskem času krajevne plohe ali nevihte; občasno bodo nastopile razjasnitve, ki bodo le kratkotrajnega značaja.

STANJE VREMENA V PETEK OB 13. URI

Planica zmerno oblačno, 17 stopinj; Jezersko pretežno oblačno, 16 stopinj in Lesce zmerno oblačno, 19 stopinj Celzija, zračni pritisk 1013 milibarov, pritisk pada.



BLED, 31. maja — Danes ob devetih dopoldne je bila v festivalni dvorani na Bledu slovesna otvoritev mednarodnega in zveznega tekmovanja v strojepisju in stenografiji. Ob 11. uri se je 64 daktilografov iz vseh jugoslovanskih republik in iz Avstrije, Madžarske, Vzhodne Nemčije, Čehoslovaške in Bolgarije v mednarodnem tekmovanju pomerilo za naslov najboljšega daktilografa. Najboljši bo sodeloval na svetovnem prvenstvu, ki bo letos v Pragi.



Preteklo sredo je bil ljubeljski prelaz usposobljen za promet. Prvi potniki so se spustili po ljubeljskih serpentinah prek jugoslovansko-avstrijske meje že v zgodnjih dopoldanskih urah. Še pred 10. uro se je prek prelaza pripeljal na Gorenjsko prvi tujec (na sliki) v letošnji poletni turistični sezoni

Iz naših komun

10.000 prostovoljnih delovnih ur

KRIŽE — Nekajkrat smo že omenili, da TVD Partizan skupno z vsemi ostalimi tamkajšnjimi organizacijami gradi športni stadion. Novi objekt zadnje dni zelo hitro dobiva svojo pravo podobo. Gradbeni odbor in TVD Partizan pa sta že sklenila, da bo otvoritev stadiona 23. junija.

Te dni so na gradbišču vsak dan številni. Križani, ki si novi športni stadion urejajo s prostovoljnimi delovnimi urami, po bežnem izračunu pa bo potrebno še okoli 6.000 prostovoljnih delovnih ur. Skupno bodo torej tamkajšnji prebivavci namenili za novi objekt 10.000 prostovoljnih delovnih ur, za kar jim gre prav gotovo vse priznanje. Bržkone pa so Križani dali s tem tudi lep zgled, kako bi lahko še marsikje dobili športna igrišča, ki jih potrebujejo, pa ne vedo, kako bi jih dobili.

Čeprav je otvoritev predvidena že za ta mesec, vendar celotni objekt ne bo dokončno zgrajen. Urejena bodo le igrišča, medtem ko bodo morali v prihodnje postopoma graditi še garderobe, tribuno, sanitarije in podobno. Odločitev za takšen način gradnje je razumljiva. Križani nimajo dovolj denarja, da bi objekt v celoti dogradili naenkrat. Najpomembnejše pa bodo vendarle imeli že letos — igrišča in atletsko stezo.

Po dosedanjih pripravah sodeč, lahko pričakujemo, da bo otvoritev stadiona v Križah ena izmed najbolj množičnih letošnjih prireditev na Gorenjskem. Na otvoritvenem nastopu bo sodelovalo nad 500 športnikov. Medtem ko bodo številno zastopani člani domačega TVD Partizan, bodo na prireditvi sodelovali še člani TVD Partizan Narodni dom Ljubljana in Tržič, kotalkarji iz Ljubljane, pripadniki JLA, člani SD Triglav iz Kranja, Križani pa so za sodelovanje z dogovoru tudi z Alpskim letalskim centrom iz Lesc.

F.

80 let gasivstva

Tržič — Tukajšnje prostovoljno gasivsko društvo praznuje letos že 80-letnico svojega obstoja. Precej znano je, da so Tržič in okolico nekdaj močno prizadejali večji ali manjši požari, pred katerimi pa so takratni domačini skoraj vedno ostali nemočni. Skratka, vzrokov za ustanovitev prostovoljnega gasivskega društva je bilo dovolj in po daljših pripravah, je bilo 4. maja 1883. leta društvo tudi ustanovljeno.

21. maja so tržiški gasivci praznovali še eno obletnico — dograditev in otvoritev svojega gasivskega doma. Otvoritev tega objekta, ki ga Tržičani uporabljajo še danes, je bila že 21. maja 1911. leta. Zanimivo je, da je bil gasivski dom dograjen ob 100-letnici velikega požara, ki je upepelil vsa poslopja ob desnem bregu Bistrice. Takratni požar je bil najhujši, kar jih je zabeležila tržiška gasivska kronika. Pogorelo je 151 hiš, 60 kovačnic in okoli 40 hlevov, razen tega pa je v plamenih našlo smrt tudi 75 prebivavcev.

Za praznovanje 80-letnice gasivskega društva se Tržičani že dlje skrbno pripravljajo. Pričakovati je ,da bo praznovanje nadvse slovesno, saj bodo to praznovanje združili z letošnjim občinskim praznikom. Osrednje slovesnosti bodo 4. in 5. avgusta.

B.

Mladi o prometu

Tržič — Jutri dopoldne se obeta Tržičanom v Cankarjevem domu dokaj mikavna prireditev, ki jo prireja občinska komisija za prometno vzgojo v sodelovanju z vsemi ostalimi, ki so neposredno prizadeti pri prometni vzgoji. V obliki priljubljenih prireditev »Pokaži, kaj znaš« bo tokrat tekmovanje med šolsko mladino o cestnoprometnih predpisih. Za najboljše so predvidene lepe nagrade. — Prireditev bo ob 10. uri.

Na kratkem valu

● RADOVLJICA — Za vsa tri območja občine so imeli te dni izbirne preizkušnje o poznavanju prometnih predpisov in oznak. Preizkušnje so opravljali pionirji in mladinci z vseh šol v občini, in sicer v treh skupinah, ki so jih določili po starostnih stopnjah. Že na teh prvih tekmovanjih so se mladi kandidati po oceni strokovne komisije, ki je odgovore ocenjevala, izkazali zelo dobro. Tako so izbrali najboljše skupine za občinsko tekmovanje, ki bo v prvih dneh junija na Bledu.

● BLED — V sredo so imeli učitelji blejskega območja, iz Bohinja in iz Zgornjesavske doline na Bledu seminar, ki ga je pripravila prosvetno-pedagoška služba Jesenice. O obravnavi učnih enot spoznavanja narave je predaval Anton Korenc, o nazornosti tega pouka pa je udeležencem govorila Katarina Bem. Tretja tema pa je bila namerjena vzgojni problematiki. O težavah pri vzgoji otrok z duševnimi motnjami je govorila Zora Čuden. Po teoretičnem delu so udeleženci odšli na skupno botanično ekskurzijo.

● RADOVLJICA — V prihodnjih dneh od 3. do 7. junija se bodo v gospodarskih organizacijah vrstili predvolilni zbori oziroma pogovori o proizvodnih uspehih prvih petih mesecev. Pogovarjali se bodo tudi o statutih podjetij, o investicijski politiki in o drugih notranjih zadevah. 3. junija bo tak pogovor v Elanu, 4. v Suknu Zapuže in za Almiro Radovljica. Ta dan bo tudi zbor na Bledu pri Gozdnem gospodarstvu, dan prej pa na LIP Bled, 5. junija bodo priredili zbor tudi v podjetju Plamen Kropa. Nekaterih pogovorov se bodo udeležili tudi kandidati za republiške in zvezne poslance. Na zbore bodo vabili vse predstavnike samoupravnih organov v podjetjih, politične delavce in vodilne člane kolektiva.

● BOHINJSKA BISTRICA — Akademski slikar Albin Polajnar iz Bohinjske Bistrice je v soboto, 24. maja, odprl samostojno razstavo svojih slikarskih del v delavskem domu na Jesenicah. To je njegova deseta samostojna razstava. To pot se je jeseniškemu občinstvu predstavil z alpsko in kmečko motiviko, ki jo je oblikoval na likovno sodoben način. Razstava bo odprta do 2. junija.

● BLED — Minula nedelja je privabila na Gorenjsko veliko število obiskovavcev. Prihajali so na Bled, v Bohinj, mnogo pa se jih je zlasti v popoldanskem času ustavljalo pred letališčem v Lescah, od koder so opazovali polete letal in skoke padavcev. Na Bledu je bilo že občutiti živahen turistični vrvež. Parki in sprehajališča so bili polni obiskovavcev, mnogi so se vozili s čolni in plitvicami po jezeru, drugi pa so obiskovali otok in grad ter Stražo. Na grajskem kopališču in pred Toplicami so se tudi že kopali, precej gostov pa se je zadrževalo v Zaki pri kampingu, ki so ga že odprli.

● BLED —. Pionirji blejske in okoliških osnovnih šol so za zaključek dneva mladosti pripravili veliko prireditev, na kateri so se predstavili pevski zbor osnovne šole Bled, recitatorji, igravci, pevci in plesavci. Prav prisrčen je bil nastop malih cicibanov in otroškovarstvene ustanove in pionirske plesne skupine osnovne šole Bohinjska Bela. Ob tej priložnosti so kakih 80 pionirjev sprejeli v mladinsko organizacijo, medtem ko so učenci osmih razredov postali člani Rdečega križa. Ob prazniku mladosti so počastili tudi 100-letnico ustanovitve RK. Prireditev je bila zelo dobro obiskana.

Naposled se je tabornikom odreda Svobodni Kamnitnik iz Škofje Loke le uresničila želja, da bodo prišli do svojih lastnih prostorov. Postavili si bodo montažno hišico v neposredni bližini gasivskega doma ob Sori. Zemeljska in ostala gradbena dela bodo opravili taborniki s prostovoljnim delom

Preureditev opekarne Dvorska vas

Radovljica — Občinski ljudski odbor Radovljica in zavod za raziskavo materiala Ljubljana sta se sporazumela o sanaciji OPEKARNE V DVORSKI VASI pri Radovljici. Opekarna je namreč v minulih letih gospodarila s precejšnjo poslovno izgubo in je zato prišla v težak gospodarski položaj. Navzlic temu, da so bila porabljena za modernizacijo opekarne precejšnja investicijska sredstva, zaradi slabega izkoriščanja surovin in zavoljo drugih vzrokov ni bilo zaželenega gospodarskega učinka; proizvodnja je nazadovala, delovni kolektiv pa je s tem zašel v precejšnje težave. Ker je opekarna delala kot poslovna enota gradbenega podjetja Gorenjec, je postajala za matično delovno organizacijo precejšnje breme. ObLO je zato zadevo obravnaval na svojih sejah in tudi ustrezno ukrepal.

Prva naloga pri odpravljanju težav bo, da vzpostavijo spet normalno obratovanje opekarne, zato pa bo potrebno opraviti vrsto sanacijskih ukrepov. Uvedli bodo nov tehnološki proces, zaposlili strokovnjake, preuredili glinokop ter dopolnili in izboljšali strojne naprave. Vsa ta dela pa so povezana z ureditvijo nekaterih drugih, opravil, kot so sušilne lope, krožne peči, ventilacijski vodi in podobno. Posebno skrb bo zavod posvečal prav problemu uveljavljanja izdelkov na tržišču. Za izvršitev vseh sanacijskih ukrepov bo potrebno 11 milijonov investicijskih sredstev, za redno obratovanje opekarne pa bodo potrebovali nadaljnjih 8 milijonov dinarjev. Zavod, ki je po pogodbi prevzel skrb za preureditev opekarne, je zagotovil, da bodo sanacijska dela opravljena v kratkem času, tako da bo delovna organizacija pričela lahko z rednim obratovanjem že do zaključka opekarske sezone v letu 1963. Po predvidevanjih se bo po reorganizaciji proizvodnega procesa in po sanaciji proizvodnja opekarne dvignila v letu 1964 na najmanj 3 milijone opečnih enot. — J. B.

Izvoljeni odborniki v nove občinske skupščine

Občina Jesenice
Občinski zbor

1. Franc Makše, 2. Franc Gregori, 3. Stanko Sefman, 4. Rudi Hlebanja, 5. Karel Paulus, 6. Alojz Klančnik, 7. Aleksander Kotnik, 8. Berti Brun, 9. dr. Tatjana Zalokar, 10. Ljuba Tarman, 11. Jože Stare, 12. Marjan Jelovčan, 13. inž. Alojz Pohar, 14. Franc Gašperin, 15. Alojzija Zupan, 16. Erna Vauhnik, 17. Marija Zupan, 18. Anton Komljanec, 19. inž. Matevž Hafner, 20. Gregor Novak, 21. Srečko Talar, 22. Milan Lempl, 23. Mirko Dimc, 24. Anton Mrak, 25. Martin Žvab, 26. Ranc Treven, 27. Ludvik Slamnik, 28. Franc Iskra, 29. Franc Svetina, 30. Franc Klinar, 31. Jože Noč, 32. Anton Arh, 33. Janko Sodja, 34. Adolf Mekina, 35. inž. Anton Koselj, 36. Franc Dolar, 37. dr. Jože Turk.

Zbor delovnih skupnosti

1. Anton Koselj, 2. inž. Vinko Gaber, 3. Franc Globočnik, 4. Ciril Petač, 5. Erika Družnik, 6. Slavko Kermelj, 7. Janez Pikon, 8. Emil Rihtaršič, 9. Jože Starc, 10. Drago Mesarič, 11. Vladimir Jeršin, 12. inž. Leon Mesarič, 13. Zvone Teržan, 14. Jože Bergant, 15. inž. Stane Sekne, 16. Vlado Podlipnik, 17. Ivan Ažman, 18. Miran Ogrin, 19. Franc Vovk, 20. inž. Franc Brdnik, 21. Vitomir Ravhekar, 22. Jože Malej, 23. Francka Janša, 24. Franc Mali, 25. Stane Zorman, 26. inž. Emil Golob, 27. Martina Koman, 28. Branimir Lovrenčič, 29. Ljuba Burnik, 30. dr. Marjan Pajntar, 31. dr. Anton Pole, 32. Ivan Tome, 33. Ivko Saksida, 34. Zdravka Ramuž, 35. inž. Avgust Karba, 36. Ludvik Kejžar, 37. Karel Demšar.

Občina Kranj
Občinski zbor

1. Marica Križaj, 2. Marjan Triler, 3. Ciril Stular, 4. Lojze Pirih, 5. Franc Boštar, 6. Ivan Mubl, 7. Jože Roblek, 8. Peter Košir, 9. Angelca Kosterov, 10. Tone Valjavec ml., 11. ing. Boštjan Jocif, 12. Jože Rezman, 13. Miloš Bregar, 14. Franc Puhar, 15. Slavica Zirkelbach, 16. Majda Mencinger, 17. Jože Hribar, 18. Miha Oman, 19. Marija Strajnar, 20. ing. Roman Zaletel, 21. Anton Sajevic, 22. dr. Anda Kalan, 23. Martin Košir, 24. Slavko Luin, 25. Tilka Bogataj, 26. Franc Dolenc, 27. Stane Sivec, 28. Franc Svoljšak, 29. Mirko Gogala, 30. Tončka Zgonc, 31. Janez Kemperle, 32. Silva Pičulin, 33. Ivan Trilar, 34. Jože Tavčar, 35. Valentin Rahonc, 36. Janez Šifrer, 37. Ivan Bohinc, 38. Štefka Kovač, 39. Jože Snedic, 40. Aldo Humar, 41. Jože Sajevic, 42. Ljuba Fojkar, 43. Pavle Draksler, 44. Franc Strehovec, 45. Ivan Cebašek, 46. Anton Ropret, 47. Martin Škerjanc, 48. Marjan Robas, 49. Marinka Jenko, 50. Janez Močnik.

Zbor delovnih skupnosti

1. Zvone Vidic, 2. Nace Demšar, 3. Marija Topolovec, 4. Tončka Jurajevčič, 5. Konrad Šarabon, 6. Milka Rihtaršič, 7. Franc Kovač, 8. Avgust Kalan, 9. Ana Oman, 10. Marjan Posedi, 11. Metka Friškovec, 12. Boris Soklič, 13. Dragica Ladiha, 14. Vida Žumer, 15. Mira Ambrožič, 16. Franc Sirc, 17. Justi Oražem, 18. Anton Gros, 19. Slavica Djukić, 20. ing. Ivo Šemrl, 21. Franc Podlipnik, 22. Dobrivoje Božović, 23. Alojz Malovrh, 24. Leopold Verbič, 25. Slavko Beznik, 26. Marjan Kristan, 27. Ivan Satler, 28. Ivo Križaj, 29. Vinko Martinjak, 30. Ivo Šefic, 31. Marjan Gabrič, 32. Božena Pečar, 33. Janko Vidmar, 34. Metod Vizjak, 35. Slavko Malgaj, 36. Milan Visočnik, 37. Jože Logar, 38. Ivo Šink, 39. dr. Miran Zgajnar, 40. dr. Anka Krakar, 41. Milica Skrt, 42. dr. Bojan Fortič, 43. Peter Likar, 44. Milica Prezelj, 45. Maks Stromajer, 46. Miha Zupančič, 47. Edgar Vončina, 48. Pavle Šubic, 49. ing. Lojze Urbanc, 50. Zdravko Cankar.

Občina Radovljica
Občinski zbor

1. Franc Jere, 2. Janko Brinšek, 3. Jaka Sartori, 4. Ljudmila Fišer, 5. Aleksander Willewaldt, 6. Jože Štefe, 7. Ivan Mulej, 8. Božidar Ferk, 9. Janez Jan, 10. Niko Mencinger, 11. Janez Kunčič, 12. Alojz Šuštaršič, 13. Jože Vidic, 14. Bogdan Ambrožič, 15. Jože Rozman, 16. Slavko Sitar, 17. Damjan Hafner, 18. inž. Polde Pernuš, 19. inž. Vida Pauluša, 20. Bogdan Sanca, 21. Ivan Fabjan, 22. Anton Golc, 23. inž. Stanko Mulej, 24. inž. Vinko Golc, 25. Janko Slivnik, 26. Janez Peterman, 27. Janko Repe, 28. Jakob Pretnar, 29. Mirko Zupan, 30. Franc Vojvoda, 31. Ivan Žvab, 32. Mirko Košnik, 33. Anton Urh, 34. Anton Kocjanc, 35. Janez Beznik.

Zbor delovnih skupnosti

1. Bogomil Zlodej, 2. Filip Urh, 3. inž. Irena Kajfež, 4. Janko Dernić, 5. Anton Pintar, 6. inž. Ladislav Goršek, 7. Alojz Pfajfar, 8. Stanko Logar, 9. Franc Hanžič, 10. Miloš Poljak, 11. Milka Medja, 12. Darinka Humerca, 13. Stane Biček, 14. Francka Hribar, 15. inž. Cveto Cuk, 16. inž. Uroš Vidmar, 17. inž. Alojz Vovnik, 18. inž. Karel Maselj, 19. Franc Jazbec, 20. Vinko Potočnik, 21. Miro Rozman, 22. Franc Dijak, 23. Milan Bric, 24. Ciril Lukan, 25. Janez Skantar, 26. Anton Toman, 27. Rado Trček, 28. Zora Vidic, 29. Peter Nuk, 30. dr. Marko Skulj, 31. dr. Borut Rus, 32. Zdravko Lukan, 33. Albin Jensterle, 34. Ivan Cerkovnik, 35. inž. Jože Mikeš.

Občina Škofja Loka
Občinski zbor

1. Stefan Kosmač, 2. Andrej Jereb, 3. Mirko Šinkovec, 4. Martin Brence, 5. Rajko Frelih, 6. Anton Oblak, 7. Maks Kalan, 8. Pavla Benedik, 9. Alojz Možina, 10. Blaž Habjan, 11. Jernej Hribernik, 12. Tine Žagar, 13. Franc Križaj, 14. Maks Potočnik, 15. Milan Osovnikar, 16. Pavla Češnovar, 17. Miloš Zakotnik, 18. Franc Zontar, 19. Ivan Jugovic, 20. Anton Malenšek, 21. Franc Rant, 22. Franc Kovač, 23. Janez Tomažin, 24. Karel Pintar, 25. Franc Ceferin, 26. Anton Pegam, 27. Anton Tolar, 28. Anton Golja, 29. Anton Frelih, 30. Igor Šink, 31. Miloš Mlejnik, 32. Stane Konštantin, 33. Lavra Zadnik, 34. Andrej Česen, 35. Janez Ster.

Zbor delovnih skupnosti

1. Kati Porenta, 2. Jože Pavlič, 3. Tone Bavdaž, 4. Stane Demšar, 5. Jernej Dermota, 6. inž. Franc Hočevar, 7. Zofija Braniselj, 8. inž. Jernej Benedičič, 9. inženir Janez Japelj, 10. Milka Polajnar, 11. inž. Jože Demšar, 12. inž. Pavel Olip, 13. Silva Cadež, 14. inž. Janez Ahačič, 15. Janez Gašperšič, 16. Rado Košenina, 17. Ivan Brodar, 18. Martin Klemenčič, 19. Jože Babič, 20. Martin Petan, 21. volitve se ponovijo 8. junija, 22. Jože Bernik, 23. Jakob Gartner, 24. Anton Rant, 25. Milan Dolenc, 26. inž. Franc Porenta, 27. Marija Jagodic, 28. Valentin Pivk, 29. Ivanka Milanez, 30. Ladislava Abina, 31. Boža Galof, 32. Janko Poljanc, 33. Svetko Kobal, 34. Milan Žakelj, 35. Dušan Ojdanić.

Občina Tržič
Občinski zbor

1. dr. Tone Martinčič, 2. Jože Benedičič, 3. Vlado Rozin, 4. Stane Bodlaj, 5. Hazim Omerović, 6. Matej Kurnik, 7. Vladimir Peralč, 8. Jože Sparovec, 9. Milan Česen, 10. Miloš Babič, 11. Blaž Ropret, 12. Frida Jakopin, 13. Jože Černigoj, 14. Milan Ogris, 15. Karel Kravcar, 16. Jože Stular, 17. Ludvik Učko, 18. Mirko Pernuš, 19. Milan Valjavec, 20. Tomaž Ahačič, 21. Ivan Gregorc, 22. Ljubo Teran, 23. Anica Košnjek, 24. inž. Kristijan Perko, 25. Milan Lončar, 26. Franc Savs, 27. Janez Lombar, 28. Anton Meglič.

Zbor delovnih skupnosti

1. Janez Klemenc, 2. Ivan Žurge, 3. Rudi Hafnar, 4. Marjan Šarabon, 5. Lori Zaletel, 6. Tine Tomazin, 7. Franc Homan, 8. Matija Mravlje, 9. Anton Raztresen, 10. Filip Šarabon, 11. Franc Rajgelj, 12. Mirko Mežek, 13. Franc Zaletel, 14. Tine Horvat, 15. Stane Dermota, 16. Ivan Legat, 17. Janez Plajbes, 18. Marija Jezeršek, 19. Milan Zupan, 20. Vinko Golmajer, 21. Ernest Noč, 22. Stanka Meglič, 23. Marija Faganeli, 24. Marjan Vodnjov, 25. Viktor Dornig, 26. Alojz Zavelcina, 27. Cilka Ribnikar, 28. Ivan Valjavec.

Nove poti na področju strokovnega izobraževanja

(Nadaljevanje in konec)

In končno! Še vedno slišimo mnogo najrazličnejših pripomb na račun strokovnih šol. Tekstilna šola v Kranju ni kriva, da je iz treh tekstilnih šol v SFRJ, ki so obstajale pred tremi leti, danes menda 36 takih šol. Gotovo pa je, da daje družba za tekstilno šolstvo ogromna sredstva, ki pa verjetno niso racionalno razporejena. Gostinska šola najbrž tudi ni kriva, če učenci nimajo niti matematike niti materinščine, medtem ko je na tujem jeziku poudarek. Gospodarske organizacije in gospodarske zbornice naj dajo šolam po odobritvi pristojnih republiških organov svoje zahtevke, kaj hočejo, in šola bo to storila. Naše strokovne šole se dobro zavedajo, da niso same sebi namen in često navezujejo stike z gospodarstvom, včasih uspejo, največkrat pa ne. Vse to nujno terja, da sleherno podjetje organizira kadrovsko službo, če ne more več, pa naj za to zadolži in izobrazi vsaj enega člana delovnega kolektiva, najmanjša podjetja pa naj bi se za te namene združevala in vodila skupno kadrovsko politiko. V tem času je povezava kadrovske službe s šolo in izobraževalna dejavnost ali pa vsaj usposabljanje za delovna mesta v gospodarski organizaciji sami nujen imperativ, če res hočemo doseči tisto produktivnost, za katero se borimo. Zavod za prosvetno-pedagoško službo skuša skupno z Delavsko univerzo v Kranju prepričati gospodarske organizacije, kako nujno potrebno je izobraževanje instruktorskega kadra v gospodarstvu, vendar gospodarske organizacije tem vprašanjem ne posvečajo dovolj pozornosti. V ostalih industrijskih središčih Slovenije (Maribor) in Jugoslavije so na tem področju skokovito napredovali.

Ob zaključku pa še en problem v zvezi z mladino, ki konča obvezno šolo. Iz leta v leto se na Gorenjskem pojavlja perečí problem — kam z dekleti. Naše gospodarske organizacije odklanjajo dekleta, češ da imajo premalo delovnih mest, da je delo težko in ni primerno za ženske, da z ženskami nastajajo problemi, ker so često bolne, imajo porodniške dopuste itd.

Res pa je, da je naše gospodarstvo že na taki stopnji, da je zanj ženska moč prav tako pomembna kot moška, kar nam podatki o zaposlenosti v kranjski komuni, kjer je 47 odst. vseh zaposlenih žena, prepričljivo dokazujejo. Res je nadalje, da je ženska v povprečju z moškim fizično manj sposobna, res pa je tudi, da so prav težka dela zaradi mehanizacije in urejenega transporta v naših podjetjih že precej odpravljena in da imamo (razen v metalurgiji) iz leta v leto manj fizično težkih delovnih mest. Tudi ugovori, da so ženske več bolne kot moški, niso utemeljeni. Podatki nam pokazujejo prav nasprotno sliko. Glede porodniških dopustov pa velja, da v dobro organiziranem podjetju nikakor ne morejo motiti proizvodnje, saj ne nastopajo nepričakovano. Tudi služenje kadrovskega roka pri moških ni bil nikoli problem, ker tudi ta ne nastopa nepričakovano.

Z gornjo razpravo sem hotel opozoriti naše gospodarstvo na probleme kadrovanja in izobraževanja in menim, da bodo gospodarske organizacije z razumevanjem začele z načrtnim delom na tem področju in s tem dosegle boljše delovne uspehe, ki so osnovni pogoj za dvig življenjskega standarda našega delovnega človeka. — Vilko Kus

Iz naših komun

Stari vajenski dom v Kranju kaj hitro spreminja svojo podobo in mnoge zaposlene žene in prebivavci mesta upajo, kot je obljubljeno, da bodo že to jesen v tem obratu družbene prehrane lahko dobili okusno in ceneno hrano

Srečanje prosvetnih delavcev v Podvinu

Danes dopoldne ob 10. uri bo v Podvinu pri Radovljici veliko zborovanje prosvetnih delavcev kranjske občine. To je že tretje podobno srečanje. Na programu je predavanje, ki ga bo imel profesor Ivan Bertoncelj, kandidat za republiškega poslanca v kulturno-prosvetnem zboru. Po zborovanju bo kratek kulturni program, ki ga bodo izvajali učiteljski pevski zbor »Stane Žagar« in recitatorja Jože Tiran in Franek Trefalt. Opoldne pa bo priredil predsednik občine Kranj Martin Košir sprejem. Popoldne je na programu prijateljsko srečanje prosvetnih delavcev. Taka srečanja utrjujejo stanovsko zavest in so lepa priložnost, da se prosvetni delavci med seboj spoznajo, se poveselijo in izmenjajo misli za uspešno delo. Seveda se bodo tega zbora prosvetnih delavcev občine Kranj udeležili tudi predstavniki družbenih in političnih organizacij. Zborovanje bo na prostem, v primeru slabega vremena pa v kulturnem domu v Mošnjah. — S. N.

Poslanski kandidati se bodo sešli z volivci

V prihodnjem tednu se bodo v Škofji Loki začeli razgovori kandidatov za zvezno in republiško skupščino z volivci. Tako bo že v torek popoldne (4. t. m., ob 16. uri) v dvorani škofjeloške Svobode razgovor z volivci kulturno-prosvetne skupine. Na tem razgovoru bosta sodelovala **inž. Tone Tribušon**, podpredsednik CO sindikata družbenih služb Jugoslavije, ki kandidira za poslanca prosvetno-kulturnega zbora skupščine SFRJ, in **Ciril Jelovšek**, predsednik ObO SZDL Škofja Loka, kandidat republiškega prosvetno-kulturnega zbora. Naslednjega dne pa bo ob isti uri in v istih prostorih razgovor volivcev socialno-zdravstvene skupine. Na njem bosta sodelovala kandidat zveznega in republiškega socialno-zdravstvenega zbora: **Dante Jasnič**, direktor socialno-kadrovske službe v Železarni Jesenice, in **Andrej Strniša**, predsednik sveta za socialno varstvo družine pri ObLO Škofja Loka. — St. Š.

Izpiti za šoferje in šoferje - amaterje

Kranj — Občinski strokovni komisiji v Kranju za opravljanje šoferskih izpitov se je v prvih štirih mesecih letošnjega leta prijavilo skupno 315 kandidatov. **Naj omenimo, da kranjska komisija opravlja svoje delo tudi za občine Škofja Loka in Tržič, jeseniška pa za jeseniško in radovljiško občino.**

Izmed 315 kandidatov jih je 31 opravilo izpit za A kategorijo, 119 za B, 56 za A in B, 11 za C, 5 za D, 8 za E. Že prvikrat je uspešno opravilo izpit 200 kandidatov, 27 jih je moralo drugič pred komisijo, 3 tretjič, eden pa kar štirikrat.

Še dve zanimivosti. Poklicni šoferji so precej slabši pri poznavanju predpisov kakor amaterji, so pa toliko boljši pri praktičnem delu. Mnogi poklicni šoferji, čeprav so vsak dan na cesti, se ne zanimajo za prometne predpise, kakor bi bilo treba, zlasti velja to za starejše. Pri amaterjih pa je zanimivo to, da kandidatke mnogo bolje opravijo izpit kakor moški. — C.

Iz obeh dolin

● **RAZVILI BODO PRAPOR** — Letos mineva deseto leto obstoja strelske družine »Tabor« v Gorenji vasi. Na ta jubilej so se že začeli pripravljati. Na proslavi, verjetno ob dnevu borca, ki bo združena z meddružinskim strelskim tekmovanjem, bodo razvili svoj prapor.

● **IZLET PLANINCEV** — Danes popoldne se bo začel dvodnevni izlet škofjeloških planincev, ki ga je organiziral mladinski odsek PD Škofja Loka. Drevi bodo prispeli na Črni vrh, kjer bodo prenočili, jutri pa se bodo vračali prek Blegoša, Starega vrha in Lubnika v Škofjo Loko.

● **NOVA STANOVANJA** — V teh dneh se je 20 strank vselilo v pravkar dograjeni stolpič na Novem svetu, ki ga je investiral stanovanjski sklad Škofja Loka. V njegovi bližini bo julija vseljiv še en tak stolpič, dva druga (eden na Novem svetu, drugi na Trati) pa bosta dograjena sektembra.

● **PRIPRAVE ZA TABORJENJE** — Pred dnevi se je sestala komisija za taborjenje pri občinski zvezi za telesno kulturo, na kateri so razpravljali o pripravah za letošnje taborjenje. Menili so, da bi taborila mladina iz vse občine, tako šolska kot delavska. Tudi za letos so si izbrali okolico Pulja. Nekateri člani komisije so že odšli na ogled terena. Verjetno se bodo odločili za Banjole. Omenimo naj, da bo letos zaradi višjih cen obveznosti (raznovrstne takse, komunalni prispevki ipd.) tabornina delno zvišana. Dobro bi bilo, če bi v ta namen kaj prispevale gospodarske organizacije, da bi bilo tako omogočeno taborjenje večjemu številu mladih občanov kot lani.

Prvi predlog o stanovanjsko-komunalnem gospodarstvu v občini

Jesenice — Pred dnevi so na Jesenicah obravnavali vsebino prvega predloga o stanovanjsko-komunalnem gospodarstvu v občini, ki ga je pripravil občinski stanovanjski sklad. Kot rečeno, so to prve smernice, ki naj bi v prihodnje služile za osnovo pri delu vsem organom, organizacijam in službam.

Obravnava je bila namenjena le ožjemu krogu predstavnikov raznih organov. Kasneje pa bi te smernice obravnavali še samoupravni organi stanovanjskega sklada, zavod za urbanizem, zavod za stanovanjsko in komunalno izgradnjo, komunalno in vodovodno podjetje, vse krajevne oziroma stanovanjske skupnosti, občinski sindikalni svet pa naj bi organiziral razgovor s predstavniki delovnih organizacij oziroma službami, ki se v kolektivih ukvarjajo s stanovanjskim vprašanjem. Šele na osnovi te širše obravnave bi oba sveta, to je svet za gradbene in komunalne ter svet za stanovanjske zadeve pri občinskem ljudskem odboru izdelala predloge in jih posredovala občinski skupščini v obravnavo in potrditev.

Tako sprejeta načela naj bi bila osnovno vodilo za planiranje in izvajanje vseh akcij s področja stanovanjsko - komunalnega gospodarstva v občini. — Z. A.

Pred ukinitvijo frizerske šole?

Kranj — Na zadnji seji je šolski odbor vajenske šole v Kranju med drugim obravnaval tudi problematiko frizerske šole, ki je z uvedbo dveletne učne dobe v frizerski stroki naletela na nekatere nepredvidene težave. Praksa je namreč pokazala, da učenci ne morejo obvladati svoje stroke v dveh letih.

Na podlagi teh ugotovitev je prišel šolski odbor do zaključka, da bi bilo najbolje, če bi zaradi čedalje manjšega števila učencev v tej stroki frizersko šolo ukinili. Učenci te stroke naj bi se šolali v Ljubljani. Če bodo ta predlog sprejeli tudi pristojni organi, bodo šolo verjetno že letos ukinili. R. Č.

Najprej ceste in kanalizacija

Voklo — V minulem tednu je imel svet krajevne skupnosti Voklo svojo redno sejo, na kateri so obravnavali komunalna vprašanja. Ugotovili so, da sredstva, s katerimi skupnost razpolaga, ne bodo zadostovala za potrebe kraja. Ena izmed najtežjih nalog so ceste, ki so tako razkopane, da jih bo treba na novo nasuti. V ta namen so sklenili nastaviti svojega cestarja, odprli pa bodo tudi novo gramozno jamo za pesek. Vse to pa bo seveda terjalo precej denarja.

Drugo — nič manj pomembno delo pa je kanalizacija. V Vogljah bodo morali zgraditi kanalizacijo od avtobusne postaje do ribnika, v Voklem pa v dolžini 300 metrov, to je do konca vasi. Pred desetimi leti, ko so s prostovoljnim delom izsušili in zasuli vaško mlako, so kanalizacijo speljali le do sredine vasi, in ker je po vrhu tega še brez padca, voda udira v kleti sosednjih kmetovavcev in povzroča druge nevšečnosti. — R.

Dva poginula mladiča — srnici, ki jima je mater raztrgal pes

Opozorilo

Pogosto se dogaja, da imajo lastniki psov svoje pse neprivezane. Ti psi prav v tem času, ko ima divjad mladiče, povzročajo divjadi občutno škodo. Da bi preprečili uničevanje divjadi, opozarjamo lastnike psov, naj imajo pse stalno privezane ali v ograjenem prostoru in jim tako onemogočijo prosto klatenje po travnikih, poljih in gozdovih ter uničevanje divjadi. V nasprotnem primeru bodo lovci pse uničevali in zahtevali za povzročeno škodo povračilo.

Vsem lovskim družinam in njenim članom — predvsem pa lovskim čuvajem naročamo, da v skladu s 33. členom zakona o lovu (Uradni list LRS, št. 26) ustrelijo vsakega psa in mačko klateža.

Na osnovi 47. člena zakona o lovu pa naročamo vsem lovskim družinam, da proti vsem lastnikom psov ali mačk in tudi drugim osebam, za katere se ugotovi, da so napravile škodo na divjadi, postopajo in zahtevajo odškodnino.

Po odločbi (Uradni list LRS, št. 20/61) je določen za posamezne vrste divjadi odškodninski zahtevek, in sicer: zajec 6000, srnjad 30.000, fazan 6000 in jerebica 3000 dinarjev.

Obenem prosimo vse občane, predvsem pa mladino, da ne vznemirja divjadi in ne odnaša na svoje domove mladičev ali jajc. V primerih, ko najdejo mladiče ali jajca divjadi (pri delu na polju) prosimo, da o tem obveste najbližjega člana lovske [illegible] va- sodelovanje pri zaščiti divjadi se vam že vnaprej [illegible] ljujemo.

LOTO

Začasno poročilo za 22. kolo lota

Žrebanje je bilo 29. maja 1963.

Izžrebane številke: 12 19 23 40 44 46 in dodatna 7.

PETICA	308.119 din
ČETVORKA	9.209 „
TROJKA	529 „

Četvorka

Škofja Loka (2)

88 J 613175/4 88 J 613177/4

Trojke

DOMŽALE — Zastopnik 28

J 600425/4 J 600429/4

JESENICE — Zastopnik 39

276909/4

KAMNIK — Zastopnik 41

J 624459/4

KRANJ — Zastopnik 46

112952/2 112972/2

K 746139/4 K 746170/4
K 746184/4 K 746184/4
K 746195/4 K 746203/4
K 746210/4 K 746211/4
K 746217/4 K 746230/4
K 746245/4 K 764245/4
K 746246/4 K 746246/4

Zastopnik 47

248322/4

RADOVLJICA — Zastopnik 72

J 600834/4 J 600838/4 J 600844/4

BLED — Zastopnik 73

291107/4

ŠK. LOKA — Zastopnik 88

J 613176/4 J 613183/4 J 613187/4

Končno poročilo za 21. kolo lota

Žrebanje je bilo 22. maja 1963.

PETORKE	1,471.588 din
ČETVORKE	15.451 „
TROJKE	785 „

Upoštevane reklamacije za 21. kolo lota:

Rok za izplačevanje do 30. jul.

JUGOSLOVANSKA LOTERIJA

Poročilo o žrebanju sreč 11. kola, ki je bilo dne 30. maja 1963 v Beogradu

Srečke s končnicami	so zadele dobitek din
70	600
90	600
000	8.000
23750	60.000
50590	80.000
149380	600.000
481430	400.000
1	400
04201	80.400
79211	40.400
04201	80.400
83991	60.400
461371	400.400
92	2.000
882	4.000
449112	600.000
03	800
73	1.000
41843	40.000
44543	100.000
50503	80.800
51233	40.000
63313	60.000
77363	40.000
86493	80.000
86593	80.000
102403	5,000.000
266783	400.000
480533	1,000.000
04	600
84	600
94	800
634	10.000
4204	20.600
23464	80.000
30284	100.600
52124	40.000
59924	40.000
62844	60.000
81684	80.600
92934	60.000
5	400
36	600
76	800
54636	200.600
82416	60.000
93406	60.000
77	1.000
44017	40.000
47877	61.000
86817	60.000
08	600
28	800
4548	20.000
20538	60.000
21208	80.600
282808	2,000.600
29	1.000
509	4.000
08009	40.000
18529	41.000
48299	40.000
62899	80.000
69409	80.000
221409	400.000

Dobitki v Sloveniji: v Ljubljani na srečko št. 154636 — 200.000 din, v Ljubljani na srečko št. 244543 — 100.000 din, v Mariboru na srečko št. 130284 — 100.000 din, v Ljubljani na srečko št. 504201 — 80.000 din, v Celju na srečko št. 450590 — 80.000 din.

Obvestilo

Zdravstveni dom Kranj obvešča matere, da bo tretje cepljenje proti otroški paralizi, davici, tetanusu in oslovskemu kašlju za otroke rojene od 1. januarja 1962 do 31. decembra 1962.

Cepljeni bodo vsi starejši, ki do sedaj še niso bili cepljeni ali pa so bili nepopolno. S seboj prinesite žličko, vabilo in izkaznico o cepljenju.

OTROŠKI DISPANZER KRANJ
3. junija 1963 od 8. do 12. ure in od 14. do 17. ure
OSNOVNA ŠOLA VELESOVO
4. junija 1963 ob 7.30
ZADRUŽNI DOM CERKLJE
4. junija 1963 od 9. do 11. ure
OSNOVNA ŠOLA ZALOG
4. junija 1963 ob 13. uri
OTROŠKA POSVETOVALNICA ŠENČUR
4. junija 1963 ob 14.30
OSNOVNA ŠOLA VOKLO
4. junija ob 16. uri
OSNOVNA ŠOLA TRBOJE
4. junija ob 17. uri
KMETIJSKO POSESTVO HRASTJE
4. junija 1963 ob 18. uri
ZADRUŽNI DOM KOKRICA
5. junija 1963 ob 7.30
OSNOVNA ŠOLA PREDOSLJE
5. junija 1963 ob 9.30
ZADRUŽNI DOM VISOKO
5. junija 1963 ob 11.30
OSNOVNA ŠOLA KOKRA
5. junija 1963 ob 14. uri
ZDRAVSTVENA POSTAJA JEZERSKO
5. junija 1963 ob 15. uri
ZDRAVSTVENA POSTAJA PREDDVOR
5. junija 1963 ob 17. uri
OTROŠKI VRTEC GOLNIK
5. junija 1963 ob 18. uri
OSNOVNA ŠOLA TRSTENIK
6. junija 1963 ob 13. uri
OSNOVNA ŠOLA GORICE
6. junija 1963 ob 14. uri
OTROŠKA POSVETOVALNICA ŽEJE
6. junija 1963 ob 15. uri
OSNOVNA ŠOLA PODBREZJE
6. junija 1963 ob 16. uri
ZADRUŽNI DOM NAKLO
6. junija 1963 ob 17. uri
OTROŠKA POSVETOVALNICA MAVČIČE
7. junija 1963 ob 7.30
PRI FAJFAR, DRULOVKA 41
7. junija 1963 ob 8.30
OSNOVNA ŠOLA PODBLICA
7. junija 1963 ob 10. uri
GOSTILNA NEMILJE
7. junija 1963 ob 10.30
OSNOVNA ŠOLA BESNICA
7. junija 1963 ob 11. uri
SP. BESNICA 6 pri Korelnu
7. junija 1963 ob 11.30
OSNOVNA ŠOLA ŽABNICA
7. junija 1963 ob 14. uri
OTROŠKA POSVETOVALNICA STRAŽIŠČE
7. junija 1963 od 15. do 18. ure

Obveščamo, da v OTROŠKEM DISPANZERJU v Kranju ne bo ordinacije v torek, 4. 6., sredo, 5. junija in petek, 7. junija dopoldne zaradi odsotnosti osebja, ki bo na cepišču; prav tako ne bo ordinacije v otroški ambulanti Stražišče v ponedeljek, 3. junija, in v petek, 7. junija 1963.

ZDRAVSTVENI DOM KRANJ

OBJAVA

Za celovečerni umetniški film »SREČNO KEKEC« išče podjetje Viba film 2 dečka in deklico v starosti med 9. in 11 letom **za glavne vloge Kekca, Rožleta in slepe Mojce.** Kandidat za Kekca naj bi bil živahen, navihan, odkritosrčen, lahko manjše postave. Rožle naj bi bil večji, grobar, nekoliko poplašenega in otožnega obraza. Mojca pa brhko in milo dekletce ,ki naj dih trpkosti na njenem obrazu razodeva njeno žalostno usodo. Vsi naj imajo ali obdržijo čim daljše lase. Kandidati naj se zglasijo v ponedeljek, 3. jun. 1963, ob 11. uri in 17. uri v Prešernovem gledališču v Kranju in v torek, 4. junija, ob 11. uri in 17. uri v gledališču Toneta Čufarja na Jesenicah. Za preizkus naj pripravijo krajše deklamacije. VIBA FILM.

RAZPIS

RAZPISUJEMO GOSTINSKI TEČAJ v hotelu oz. restavraciji »Prisank« — KRANJSKA GORA.

Tečaj bo praktičen in teoretičen **ZA DELO KUHARJEV, NATAKARJEV, SOBARIC** in bo trajal približno 3 mesece. **PRIČEL BI SE 17. JUNIJA T. L.**

ŠOLNINE NI, PODJETJE NUDI BREZPLAČNO HRANO.

Pogoji: starost od 16 do 35 let s končano osemletko. Prednost imajo tisti, ki delno obvladajo tuj jezik.

Prijave: do 8. junija na »MOTEL — Kranjska gora« s podatki: priimek in ime, rojstna letnica, šolska izobrazba in morebitna dosedanja zaposlitev.

Gost. podjetje »ALPTURIST« Ljubljana

Šolski center za blagovni promet v Kranju razpisuje delovno mesto

hišnika - kurjača

Pogoji:
1. kvalificiran ali priučen kurjač z nekaj prakse;
2. usposobljenost za manjša hišna popravila.

Rok prijave do zasedbe delovnega mesta.

Prošnje kolkovane s 50 din pošljite na naslov: **ŠOLSKI CENTER ZA BLAGOVNI PROMET, Kranj, Cankarjeva 2.**

PEKARNA KRANJ — sprejme v delovno razmerje

2 SNAŽILKI

Nastop službe takoj, osebni dohodki po pravilniku o delitvi OD. Pismene ponudbe pošljite ali se osebno zglasite na upravi podjetja.

,Izolirka' Ljubljana-Moste

obrat mineralnih vlaken na Jesenicah sprejme takoj:

— obratovodjo

strojni tehnik ali mojster kovinske stroke z delovodsko šolo in

— strojnega ključavničarja

Pismene ponudbe sprejema vodstvo obrata na Jesenicah, Prešernova cesta.

Razpisna komisija MEDOBČINSKE KOMUNALNE BANKE KRANJ

RAZPISUJE

naslednja prosta delovna mesta:

saldokontista

administratorja

Pogoji: končana srednja oziroma administrativna šola.

Prejemki po pravilniku o razdeljevanju osebnih dohodkov.

Prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in kratkim življenjepisom dostaviti **MEDOBČINSKI KOMUNALNI BANKI KRANJ** najkasneje do 10. junija 1963.

Nastop službe takoj.

Razpisna komisija MEDOBČINSKE KB

Filmi, ki jih gledamo

»POLETJE Z MONIKO« je eno izgodnejših (1952), toda ne manj zrelih del švedskega režiserja Ingmarja Bergmana (Nasmehi poletne noči, Pouk o ljubezni). Dva mlada — Harry in Monika ubežita iz mrkega in neprijaznega okolja odraslih iz mesta v nordijsko poletje na svobodnih obalah. To poletje je kratko, toda živita ga intenzivno, v njem dozorevata in se razvijeta vsak po svoji naravi — ona v nadaljevanje poživno, nezrelo dožiteega in neodgovornega življenja deklete, ki »se hoče zabavati«, on v zrelega, do sebe zahtevnega človeka, ki prevzame nase polno odgovornost za to poletje z Moniko, na katerega ma je ostal v spomin otrok. Za razliko od večine svojih filmov torej Bergman tokrat pozitivneje ocenjuje moškega, čeprav kljub temu priznava večjo vitalnost Moniki in tudi posveti večjo pozornost njenemu liku. Moniko je zelo uspelo zaigrala Harriet Andersson, medtem ko je v vlogi Harryja nastopil Lars Ekborg.

Posebno uspelo je v filmu slikanje vzdušja. Na eni strani te tu mrzobno (ulica), starčeviško (gostilna), bolebno (Harryjev oče), neprijazno, pijaniško in sovražno (Monikin dom), posmehljivo (muzikanta) in brezdušno (izselitev) okolje mesta, od koder zbežita — in kamor se vrneta mlada dva. Na drugi strani pa je razbohoteno, življenja polno, svobode prekipevajoče, divje, prvobitno okolje poletne narave ob nordijski obali, na pečinah in v gozdičkih, na pomolih in na odprtem morju. To pristno dvojno vzdušje nam le posebno približa »Poletje z Moniko«, s katerim se nam predstavlja mladi Bergman že kot odličen opazovavec življenja in mojstrski oblikovavec njegove filmske podobe.

Ameriški film »ČUDODELKA« obravnava prvo (in najvažnejše) poglavje iz življenja slepe in gluhoneme Helen Keller — v katerem je s svojo genialno inteligenco in po zaslugi pronicljive metode in vztrajnosti ter zahtevnosti (v filmu lepo postavljene nasproti zgrešeni vse odpuščajoči ljubezni matere) svoje prav tako genialne učiteljice Anne Sullivan dosegla svoje človečenje — dosegla stik z okoljem, z družbo, prekoračila prag razumevanja. Zaradi te svoje vsebine in pa zaradi igre obeh glavnih igravk (Anne Bancroft in Patty Duke) sodi »Čudodelka« med pomembna dela v letošnjem filmskem repertoarju — čeprav nas kot film ni v celoti zadovolila. Pretirano dramatičnost nekaterih prizorov, ki meji na teatralčnost, in melodramatične prizore med vsemi stranskih likov pa si lahko razložimo z nekaj preprostimi dejstvi: scenarij je napisal po lastnem gledališkem delu William Gibson, režiser filma Arthur Penn pa je isto dramo prej (uspelo) postavil na Broadwayu z istima igravkama.

Iz tega so nujno sledile omenjene posledice, vendar moramo režiserju priznati po drugi strani filmsko uspelo rešitev Anninega potovanja in njenih impresionistično podanih spominov na mladost. Predvsem pa je njegova zasluga tudi popolna zlitost igre obeh glavnih igravk, ki ne samo, da sta vsaka zase ustvarili izredno poglobljena lika, ampak si znali zaigrati povsem harmonično — kot en sam človek. (Za svojo igro v tem filmu sta letos obe dobili Oscarja.) Prav zaradi te igravske dvojice in pa zaradi dvojice edinstvenih osebnosti, ki jih upodabljata, je to film, ki ga je vredno ogledati in ki zasluži našo pozornost. — D. O.

Z razstave slikarja Albina Polajnarja, ki je te dni odprta na Jesenicah

Sodelovanje Prešernovega gledališča in Mestnega gledališča ljubljanskega

Vso pozornost repertoarju

KRANJ — Pogovori o tesnem sodelovanju med Prešernovim gledališčem in Mestnim gledališčem ljubljanskim potekajo že dalj časa. Kot njihovo nadaljevanje je bila v sredo v Kranju seja predstavnikov gledališkega sveta MGL in umetniškega sveta in UO Prešernovega gledališča, na kateri so se določneje pogovorili o sodelovanju med obema gledališkima hišama. Na seji sta bila navzoča tudi predsednica gledališkega sveta MG Mica Črnigoj in direktor Lojze Filipič. Poudarili so, da je navezava stikov med Mestnim gledališčem in Prešernovim gledališčem prva oblika močnega sodelovanja poklicne gledališke ustanove z amatersko in je zato deležna zelo velikega zanimanja.

Na seji so razpravljali o dosedanjih pripravah, med katerimi so že zaključili 4 abonmaje za predstave v prihodnji sezoni. Domenili so se, da bo posebna komisija - sestavljena iz predstavnikov obeh gledališč - sestavila repertoar za sezono 1963/64, h kateremu bo Mestno gledališče ljubljansko prispevalo 6 predstav, Prešernovo gledališče pa dve. Po pripravah abonmajev (pričakujejo, da bodo sklenili pogodbe še za precej abonmajev, saj nameravajo razen kranjskih kolektivov pritegniti tudi ljubitelje gledališča iz ostalih gorenjskih krajev) bodo uredili tudi finančne pogoje. Seveda bosta ustanovi še v prihodnje povsem samostojni.

Repertoar naj bi bil kolikor mogoče prilagojen gledavcem, kar bo v veliki meri lahko prispevalo k cilju takega sodelovanja: da se poživi kulturno življenje v Kranju, kar samo z amaterskim gledališkim ansamblom ni bilo mogoče doseči.

Verjetno bo ansambel Mestnega gledališča že prihodnjih nekaj predstav študiral v prostorih Prešernovega gledališča in v njih uprizoril tudi premiere. — S.

Kulturniki Železarne Sisak na Jesenicah

Jesenice — Svoboda »Tone Čufar« na Jesenicah je že nekaj let v stikih z delavskim kulturnoumetniškim društvom »Vujo Banjanin« iz Železarne Sisak. Eno leto gostujejo Jeseničani v Sisku, drugo Siščani na Jesenicah. Medtem ko sta gostovala ansambel narodnih plesov s pevskim in instrumentalnim kvintetom ter komorni zbor lani z velikim uspehom v Sisku in v Petrinju, bodo gostovale kulturne skupine RKUD »Vujo Banjanin« iz Siska letos na Jesenicah. Gostovanje so najavili za soboto, 8. junija. Koncert oziroma kulturna prireditev bo ob 20. uri v Čufarjevem gledališču, v nedeljo pa bodo priredili Jeseničani gostom iz Siska izlet v Begunje, Drago in na Bled. Obisk železarjev - kulturnikov iz Siska bo tudi letos izzvenel v manifestacijo kulturnih in tovariških odnosov. — U.

Mladinski pevski festival v Celju

V četrtek zvečer se je v Celju začel mladinski pevski festival, na katerem sodelujejo najboljši mladinski, dekliški in mešani zbori iz vse Slovenije. Med njimi sta tudi zbora osnovne šole iz Škofje Loke in gimnazije Kranj.

Razen vokalnih zborov se bodo na festivalu predstavili tudi orkestri iz Murske Sobote, Maribora in Ljubljane.

V nedeljo bodo na sporedu koncerti zborov vseh republik, in sicer po en zbor iz Slovenije, Hrvatske, Bosne in Hercegovine, Srbije, Makedonije in Črne gore in koncerti mednarodnih zborov Avstrije, Bolgarije, Madžarske in Jugoslavije. Ob tej priložnosti bo tudi posvetovanje slovenskih glasbenih pedagogov. — S.

Ob razstavi nekaterih gorenjskih likovnikov

Sedanja razstava v mestni galeriji v Kranju je tako po avtorjih kakor tudi po usmerjenosti avtorjev precej neenotna. Zato o kaki posebni likovni skupini ne moremo govoriti. Gre predvsem za poskus zbrati na razstavi likovnike Gorenjske. Kaže, da so se vabilu odzvali le nekateri, predvsem mlajši: štirje slikarji oziroma grafiki (Milan Batista, Henrik Marchel, Štefan Simonič in Vinko Tušek), kipar Tone Logonder in scenograf Saša Kump.

Milan Batista je pokazal štiri grafike, ob katerih smo rahlo v zadregi, kajti po njegovi samostojni razstavi (cikius Malo mestece) je tokrat bolj zaprt v svoj likovni svet in manj zgovoren. Če smo bili na prejšnjih razstavah priča nemirnemu iskanju in naravnost eruptivnemu ustvarjanju po daljšem obdobju mirovanja, je Batista tokrat pokazal veliko umirjenejše rezultate vztrajnega in konstantnega snovanja. Zanimivo pa je, da se je bolj zaprl v svoj svet, ki je težje dostopen povprečnemu gledavcu. Kljub temu, da bi mu lahko očitali nekaj izposojenih form in pa iskanje efekta zaradi efekta (zlata pravokotna folia kot »zlata kvadratna plošča na svodu neba«) je nedvomno njegovo delo prava kvaliteta te razstave.

Olja Henrika Marchla so odraz iskanja v okviru abstraktne smeri in brezpredmetnega slikarstva. Razstavljena dela puščajo vtis beganja med vzorniki in njihovimi zunanjimi formalnimi členi, ki jih slikar potem delno preoblikovane porablja v svojih slikah. Vendar je to preoblikovanje premalo problemsko in nas tako slikar ne prepriča docela. Tako ostajajo njegove slike v spominu zgolj zaradi dekorativnega učinka. Lahko pa smo storili slikarju krivico in mu očitali vzorniško formalno podobnost prav zaradi slučajne podobnosti, ki je v okviru nakazane smeri več kot pogosta.

Štefan Simončič je razstavil več grafičnih listov, ki so na prvi pogled zanimivi in lepi. Žal, pa nič več kot samo to. Ne prepriča nas o resnem delu grafika, ki ni samo v igranju in kombiniranju form in variacijah istega odtisa, temveč mora vsebovati tudi določeno osebno izpovedno noto. Kot že rečeno, so Simončičeve grafike dekorativno lepe modernistične stvaritve, toda ne polnokrvne umetnine. Če pustimo ob strani tudi preveč očitnega vzornika, bo moral Simonič pri bodočem ustvarjanju bolj premišljeno, ne tako vihravo graditi svoj likovni svet.

Vinko Tušek je razstavil samo dve grafiki in je po le-teh težko soditi o slikarjevem delu. Že samo po teh dveh listih lahko ugotovimo tehnično čistost, ki jo verjetno izpričujejo tudi ostala Tuškova dela. Tudi Tušek ustvarja v okviru abstraktnega slikarstva.

Povsem drugačna merila moramo izbrati pri ocenjevanju scenskih slik **Saša Kumpa**. Pri svojem snovanju je vezan na različna gradiva, ki jih uporablja odrski delavec (les, juta, barva, luč, prostor) in ki jih na skici ali osnutku za sceno ne more pokazati — oziroma bolje — svoje kreacije na tej razstavi ne more pokazati v končni obliki. Ob samih skicah lahko ugotovimo dobro roko in iskreno zavzetost za čim boljšo rešitev dane naloge. Popolnejšo sliko njegovega dela bi dobili, če bi ob skicah razstavili tudi končne osnutke in pa fotografije scen in makete.

Tone Logonder je na razstavi edini kipar. Razstavil je tri plastike, ki so nastale že v času študija in nam tako ni pokazal svojega dela v času, ko bi o njem že lahko govorili kot o umetniku, ki se osvobaja spon šole in oblikuje svoj lastni izraz. Skoro lahko rečemo, da je Logondrovo delo edini predstavnik realizma na tej razstavi. Od nekoliko šolskega »Torza« prek »Dekliške glave« do »Ženske v pletu« je opazen določen razvoj, ki ga z drugimi besedami lahko označimo od šolskega dela do iskanja svojega lastnega izraza. Res škoda je, da ni razstavil novejših del.

Po teh bežnih ugotovitvah lahko dodamo, da razstava nima skupnega imenovavca, da prevladuje tako imenovana abstraktna smer in da je vsak izmed razstavljavcev zaprt v svoj lastni likovni svet. S tem pa je celota razstave razbita.

A. PAVLOVEC

Ob zaključku gledališke sezone

Jesenice — Da bi Čufarjevo gledališče na Jesenicah zadovoljilo številne ljubitelje operetne glasbe, je vključilo tudi v letošnji repertoar opereto, in sicer Gregorčevo »MELODIJE SRCA«. Ves glasbeni del je prevzela jeseniška glasbena šola, režijo in sceno pa gledališče. S to opereto so uspeli Jeseničani že pred leti. Režiser BOJAN ČEBULJ jo je tokrat priredil z avtorjevim dovoljenjem v revijo glasbe, petja, plesov in mode. Ze premiera v soboto zvečer pa tudi nedeljski reprizi so dokaz, da Jeseničani pogrešajo tovrstnih prireditev, saj je bila dvorana vsakokrat razprodana.

Bojan Čebulj kot režiser in inscenator, dirigent Rado Kleč ter zborovodja prof. Breda Bidovčeva so uspeli pripraviti opereto daleč nad ravnijo naših provincialnih gledališč, saj orkester jeseniške glasbene šole prav tako pa tudi solisti Rina Brunova, Darinka Koroščeva, Elza Cegnarjeva, Marica Balohova, Tonček Dolar, Andrej Kosem in Jaka Jeraša prekašajo amaterske zmogljivosti. Zaradi neakustične dvorane je bil orkester večinoma premočan. Rina Brunova je ponovno dokazala, da spada v vrsto opernih solistk, Tonček Dolar, ki nastopa kot solist šele drugič, pa je pokazal nepričakovan napredek. Zelo kvaliteten je bil baletni vložek (naštudiral ga je mojster ljubljanske opere Metod Jeras) in plesi od valčka do twista so tako zaradi kvalitete kot zaradi originalnosti ogrevali in navduševali gledavce. Lepo ubran zbor je bil uspešen predvsem pri skupnih nastopih s solisti in pri podoknici. Moral pa bi biti okusneje kostumiran.

Igravsko, glasbeno in pevsko je opereta povsem uspela. Medtem ko je med pevci izstopala Rina Brunova, je bila igravsko najmočnejša Marjanca Čebuljeva. Z aktualno priredbo in moderno domislico je režiser navdušil tudi avtorja, ki je prisostvoval premieri. (Posebnost tokratne operete je v vključitvi propagande za nekatera, jeseniška in tudi druga trgovska podjetja. Manekenke in manekeni prikazujejo prijetno in estetsko reklamo, ki pa je dramaturško premalo funkcionalna. Tovrstna reklama je za podjetja nedvomno zelo uspešna in skoraj neverjetno je, da so jo nekatera odklonila.) S prireditvijo Gregorčeve operete »Melodije srca« v revijo glasbe, petja, plesov in mode je Čufarjevo gledališče povsem uspelo. — P. Ulaga

H. Marchel — (olje in tempera)

Johannes Simmel

afera nine

82

19.

Bančni izpisek je ležal med nama na Zornovi pisalni mizi. Dejal sem: »Tukaj piše, da sem bil včeraj v banki in da sem dvignil pet tisoč mark. Vendar nisem bil v banki!« Zakričal sem. »In nisem dvignil pet tisoč mark!«

»Ne kričite! In ne vznemirjajte se tako!«

»Čemu bi naj ne kričal? Denar je moj! Lopov lahko stori spet isto! Kdo ve, morda je pravkar spet tukaj!«

»Možakar mora poznati številko vašega računa.«

»To vendar vidite!«

»In posnema vaš podpis!«

»Hudo bistroumni ste, gospod doktor!« Kričal sem: »Vseeno mi je, če gospod Brummer noče obvestiti policije, če gre z a n j! Toda zdaj gre zame in j a z zahtevam policijo, jaz, jaz, jaz!«

»V nobenem primeru.«

»Potem pojdite takoj z menoj v banko! Povprašajte uradnika, kaj se je zgodilo! Kakšen je bil človek, rad bi vedel, kako se je obnašal!«

»To ne pride v poštev.«

»Čemu ne?«

»Ker bi se banka takoj obrnila na policijo.«

»In kdo mi bo vrnil moj denar?«

Molče me je opazoval. Potem je vstal. »Počakajte tre-trenutek.« Odšel je iz sobe. Pet minut kasneje se je vrnil. Spet je bil nervozen. »Gospod Holden, telefoniral sem gospodu Brummerju. Povrnili vam bomo škodo. Napisal vam bom nakazilo za pet tisoč mark, pod pogojem, da boste o vsem molčali.«

»In če se bo spet zgodilo?«

»Ne bo se več zgodilo. Kar z vami se bom odpeljal v banko. Spremenila bova vaš račun. Odslej bodo morali vsi čeki in nakazila nositi vaš i n moj podpis.«

Tako zlahka sem dosegel vsaj to, da je Julius Maria Brummer plačal okrevališče za malo Mickey Romberg in še nekaj več...

Ta bančni pripetljaj je Brummerjevo ozdravljenje zamudil, ta ko da je še dalje ostal na kliniki. V sredi januarja je pričelo mogočno snežiti, dan za dnem, uro za uro so padale snežinke, dežela je izginjala pod veličastno snežno odejo. Železniški promet je odpovedal. Avtomobilske ceste marsikje niso bile prehodne, letalski promet je zamrl.

Poštne zveze z Mallorco so bile začasno prekinjene, tem pogosteje pa sem se prek telefona pogovarjal z Nino. Zdaj je bila nesrečna in zelo razdražena: »Domov hočem, Robert. Kako dolgo bom morala še tičati tukaj? Kadar govorim z njim o tej stvari, ima vedno nove izgovore. Preveč dela naj bi imel. Potem mora spet odpotovati. Se ne počuti dobro. Domov se hočem vrniti!«

»Počakati moraš še, Nina.«

»Mar ima vse to sploh smisel... k a k r š e n k o l i smisel?«

»Zaupaj mi, prosim.«

»Ljubim te, Robert. In zaupam ti. Vendar je grozno.«

Dvajsetega februarja so Juliusa Mario Brummerja odpustili iz klinike. Rekonvalescenta sem pripeljal domov, zavitega v tople odeje. Doma je moral še pet dni ostati v svoji sobi. Potem so zdravniki dovolili, da sem ga vodil na sprehode po zasneženem parku, dopoldne pol in popoldne prav tako pol ure. Hudo je shujšal in obleke so visele na njem kot na ptičjem strašilu. S previdnimi starčevskimi koraki je capljal po snegu, bledikast in nezanesljivih kretenj. Med hojo se je težko opiral name. Hodila sva po bregu zamrzlega jezera, ko je dejal: »Pravkar sem govoril s svojo ženo, Holden. Jutri se vrne. Pričakali jo boste na letališču.«

Srce me je bolelo, ko sem odgovoril: »Da, gospod Brummer.«

»Po telefonu sem ji priznal, kaj sem doživel. Tako, da ne bo padla v nezavest, ko me bo zagledala. Razume se, da se je močno prestrašila. Vse sem ji povedal, tudi to, da je spet vse v redu. Potem se je pomirila. Sicer pa, Holden, čez dva ali tri dni se bomo odpeljali v Baden-Baden. V zdravilišče moram.«

20.

»Pozor, prosim! West German Airlines napovedujejo prihod svojega letala iz Palme de Mallorca!« je vzkliknil jasni glas iz zvočnika. Sedel sem zraven Brummerja v restavraciji düsseldorfskega letališča. Težkega podloženega plašča ni hotel sleči, čeprav je bilo v lokalu zelo toplo. Zadnje čase ga je vedno zeblo.

Daleč zunaj, nad zasneženim letališčem, se je iz sivega oblačnega neba spustilo štirimotorno letalo, podobno temni senci, se dotaknilo vzletišča in dvigalo na obeh straneh koles mogočne srebrne snežne oblake.

»Pridite,« je rekel Brummer, »podprite me.« Tako sem mogočnega moža, ki je nosil velike temne naočnike, odpeljal v čakalnico, do ograje pri srednjem izhodu. Nanjo sem ga naslonil, svojo žrtev, ki sem jo pripeljal tako daleč, da ni mogla hoditi in stati brez moje opore. Brummerju sem izročil šopek rdečih vrtnic, ki sem jih dotlej nosil, tako da bi jih lahko izročil Nini.

Potniki iz Palma de Mallorce so drug za drugim hodili skozi pregrado. Smehljali so se in mahali. Bili so zadovoljni. Prijatelje so pozdravljali z glasnimi vzkliki. Pri srednjem izhodu so ljudje predstavljali res veselo druščino. Potem je prišla Nina. Nosila je siv plašč iz perzijskega krzna, ki so ji ga poslali na Mallorco, visoke črne čevlje pa nobenega nakita ali pokrivala. Svetli lasje so ji široko padali po črnem ovratniku. Ninin obraz je bil močno zagorel in srce mi je divje plalo, ko sem videl, da sploh ni našminkana, da, sploh ni našminkana.

V tem poslednjem poletju, ki je komaj minilo in se je zdelo že nekje tako daleč, sem ji tolikokrat povedal, kako ljubim njeno polt in da ji bom prepovedal, da bi se šminkala, ko bova živela skupaj. Tisto dopoldne, ob povratku, ni bila našminkana in razume se, da je to pomenilo: ljubim te.

Brummer je objel Nino in jo poljubil na obe lici. Gledala me je prek njegove rame. Oči so se ji vročično lesketale. Triindevetdeset dni se nisva videla, niti dotaknila. Oči so se ji lesketale in vedel sem, o čem razmišlja in sam sem mislil isto. Kri mi je glasno plala v sencih in s sleherno žilico sem hrepenel po njej, le po njej, in iz njenih oči sem razbral, da želi isto.

Pred tekmo SNL Triglav : Rudar (T)

Pet točk bo dovolj

Tri kola pred zaključkom slovenske nogometne lige ima vodeči Triglav le še eno točko prednosti pred Ljubljano. To ljubljansko moštvo je v spomladanskem delu uprizorilo pravi »juriš« na prvo mesto. V desetih tekmah je igravcem uspelo nadomestiti veliko razliko iz jesenskega dela in so praktično pred osvojitvijo naslova prvakov. Triglav je vidno nazadoval, saj je razen treh remijev doživel dva neprijetna poraza. Tako na lestvici spomladanskega dela prvenstva deli šele tretje do peto mesto, medtem ko je bil v prvem delu prepričljivo najboljši. — Če ne bo Celje Ljubljani pripravilo presenečenja, jim nadaljnjih šest točk ne more uiti, zato bo že jutrišnja tekma (ob 16.30 na igrišču Mladosti) v nekem smislu odločilna. Poraz bi Triglav veljal prvo mesto, zakaj tudi morebitne štiri točke iz zadnjih dveh kol, bi bile premalo.

Vzroki za slabo igro Kranjčanov niso znani. Dejstva kažejo, da ne igrajo več borbeno, kot so še nedolgo tega. Ljubitelji kranjskega nogometa se bojijo, da bodo ligaši »neslavno« zaključili letošnje prvenstvo in hkrati izpustili iz rok menda edinstveno priložnost, da bi se lahko uvrstili v drugo zvezno ligo. V »nogometnih krogih« govorijo, da nekateri igravci na zadnjih tekmah namenoma igrajo lagodno, ker se menda bojijo, da ne bodo prišli v moštvo, če mu slučajno uspe priti v drugo ligo. Če so govorice utemeljene ali ne, je pred zadnjimi tremi tekmami vredno razmisliti in srečno zaključiti dobro začeto sezono.

Če bodo triglavani uspeli obdržati prvo pozicijo, potem bodo 23. tega meseca sodelovali v kvalifikacijski tekmi in nedeljo kasneje v drugi. Za vstop v zahodno skupino druge zvezne lige bosta najprej igrala Jadran (prvak splitske cone) in Orient (prvak reške cone), zmagovavec iz dveh medsebojnih dvobojev se bo dvakrat srečal s Spartakom (prvak slavonske lige). Zagreb, ki bo bržčas prvak zagrebške cone (zakaj v derbiju je premagal Elektrostroj), bo dve tekmi igral z zmagovavcem tega dvoboja. Prvak se bo uvrstil v ligo, poraženec pa bo dve tekmi igral s slovenskim prvakom. Lepše priložnosti, da se tretji slovenski predstavnik uvrsti v II. ligo torej zlepa spet ne bo, zato se je res vredno potruditi. — Z.

REPUBLIŠKA ROKOMETNA LIGA

Tudi Tržič v enotni ligi

Nova Gorica, 31. maja — Včerajšnja tekma Tržičanov z domačini je bila zelo pomembna. Če bi jo izgubili, bi se le težko uvrstili v enotno ligo, ker bodo igrali zadnjo tekmo z Olimpijo in torej ne morejo upati na uspeh. Vendar so v hitri igri premagali domačine s 27:11 (13:6), tako da bodo razen Mladosti zanesljivo tudi prihodnje leto sodelovali v republiški ligi.

V velikem pričakovanju

KRANJ, 31. maja — Želje kranjskih športnikov, ki težko čakajo na otvoritev novega modernega stadiona, bodo v kratkem uresničene. Bolj kot končna dela, ki dajejo novemu objektu že sedaj slavnostni videz, pa nas trenutno zanimajo prireditve, s katerimi bo stadion uradno dan v uporabo kranjskim športnikom.

27. julija bodo v sklopu otvoritvenih prireditev odkrili spomenik padlim borcem — športnikom, takoj nato bodo na stadion pritekle štafete iz vseh pomembnejših partizanskih krajev na Gorenjskem. Nato bo mimohod udeležencev otvoritve in športnikov iz JLA.

V športnem delu bo najprej na sporedu **telovadni nastop s predstavniki državne reprezentance in z evropskima prvakoma Cerarjem in Bilićevo.** Presenečenje pripravlja prireditelj ljubiteljem nogometa. **V Kranj bodo povabili moštvo državnega prvaka — beograjskega Partizana,** ki se bo v prijateljski tekmi pomeril z reprezentanco Slovenije. Rokometnega turnirja se bodo udeležile moške in ženske reprezentance Reke, Maribora in Kranja, odbojkarji pa bodo merili svoje moči z igravci iz Trsta in z Jesenic. Na svoj račun bodo prišli tudi ljubitelji košarke, saj se bodo domači igravci pomerili s košarkarji iz Trsta, Beljaka in Ljubljane. **In morda še eno veliko presenečenje — v Kranj bodo povabili naša najboljša tenisača Boro Jovanovića in Nikolo Pilića, ki sodita med najboljše »bele mušketirje« na svetu.** Razen tega bo na atletski stezi zelo bogat program, v katerem bodo nastopili nekateri naši najboljši atleti. Na novem stadionu bo pred kranjskim občinskim praznikom tudi vsearmijsko atletsko prvenstvo, na katerem bodo sodelovali tudi nekateri jugoslovanski reprezentantje, ki trenutno služijo vojaški rok. Bogat športni spored bodo popestrili nastopi folklorne skupine Tineta Rožanca. — M.

Kmalu bodo prenehala tudi zadnja dela na novem modernem stadionu in uresničene bodo dolgoletne želje kranjskih športnikov

Sobotni razgovor z Borutom Chvatalom

V bazenu brez žoge

Že štirinajst dni se kranjski vaterpolisti skupno s plavavci zbirajo v malem bazenu Tekstilindusa, kjer se pripravljajo na začetek letošnje sezone. Za sedaj samo plavajo in si nabirajo kondicijo, ki je za to vodno igro nujno potrebna. **Borut Chvatal,** stalni član prvega moštva, ki je letos preplaval že 40 kilometrov, nam je o letošnjih pripravah pripovedoval:

● **»Vaterpolisti smo pričeli s treningom zelo zgodaj; smo precej resni, zato pričakujem, da bomo zaigrali letos bolje kot prejšnja leta.«**

Na vprašanje, kjer najraje igra, mi je odgovoril:

● **»Že precej let sem levi »half« in mi to mesto tudi najbolj ustreza.«**

— Ali vpliva morska voda, tako kot pri plavalcih, tudi na vaše rezultate?

● **»Res je, da smo igrali naše najboljše tekme prav z obmorskimi klubi v slani vodi, torej bo kar držalo.«**

— Po pripovedovanju tvojih kolegov si prav specialist za »špricerje«. Kaj pa ti praviš na to?

● **Res je, da ta strel branijo vratarji precej težko, vendar — čeprav mi gre na treningu dobro od rok — ga na tekmah le malokrat uporabljam.«**

Ob koncu mi je povedal še kratko zgodbico.

● **»Na neki tekmi, ko smo igrali z Mornarjem, je streljal naš igravec z vso močjo na nasprotnikov gol, toda nemalo je bil razočaran, ko je videl, da je žogo prestregel njegov soligravec in — dosegel gol.«** Torej je tudi v vaterpolu mnogo zanimivih presenečenj. — M.

Gorenjsko šolsko prvenstvo v športnih igrah

Društvo učiteljev in profesorjev telesne vzgoje za Gorenjsko se prav dobro zaveda, da potrebujejo njihovi mladi varovanci razen vsakodnevnega učenja tudi športno razvedrilo. Ker so osnovnošolci veliko bolj pa srednješolci že prav dobri športniki in bo kateri izmed njih že v bližnji prihodnosti zastopal barve raznih klubov, bo DUIP organiziralo šolsko prvenstvo v športnih igrah. 4. junij bo že od zgodnjih jutranjih ur prizorišče mnogih zanimivih tekmovanj po vsej Gorenjski.

Košarkarji - osnovnošolci se bodo zbrali v Radovljici, odbojkarji na Bledu, rokometaši v Kranju, nogometaši v Stražišču, njihovi starejši tovariši pa bodo tekmovali v košarki v Šk. Loki, v odbojki na Jesenicah, v rokometu v Kranju in v nogometu v Škofji Loki.

Organizacija tekmovanja bo v rokah prosvetnih delavcev iz kraja, kjer bo posamezno tekmovanje.

Sistem tekmovanja za posamezne panoge je že sprejet. Tako bodo košarkarji, odbojkarji in rokometaši igrali po sistemu »vsak z vsakim«, v primeru velikega števila prijavljencev pa bodo razdelili ekipe po skupinah. Nekoliko drugače pa bo pri nogometu, kjer bodo v primeru sedmih prijavljenih ekip igrali po cup-sistemu.

Vse šole bodo opozorjene že vnaprej, da morajo njihovi tekmovavci tekmovati v enotnih dresih. Prihodnji torek bo torej dan precej bogatega športnega sporeda. — M.

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodam 2 nova **krojaška šivalna stroja in kompletno svetlo opravo.** Pri Plevelu, Preska, Medvode 1914

Prodam motorni stroj za izdelavo cementnih zidakov, votlakov. Naslov v oglasnem oddelku 1943

Ugodno prodam vespo in »galeba«. Marjan Dolenc, Ljubno 51 1996

Prodam kravo dobro mlekarico. Naslov v oglasnem oddelku 2014

Prodam 10 dobro naseljenih panjev čebel in pava, starega 4 leta. Čepon, Zg. Plavž 9, Jesenice

Prodam 2 motorja Puch Tomos 250 ccm in 175 ccm. Sr. Bela 20, Preddvor 2017

Poceni prodam navaden poljski voz. Zupan, Mošnje 24, Brezje 2018

Ugodno prodam hišo v Kranju. Naslov v oglasnem oddelku 2019

Prodam motor BMW v voznem stanju, 250 ccm. Pečnik, Kranj, Gasivska 5 2020

Prodam rabljeno NSU primo 150 ccm. Kranj, Jezerska 30 2021

Prodam modele za betonsko ograjo. B. J., Kranj, Jezerska 74 2022

Prodam voz zapravljivček na vzmeti. Rupa 11 2023

Prodam 150 do 200 suhih butar. Naslov v oglasnem oddelku 2024

Prodam skoraj novo NSU primo 150 ccm. Štirnova 6, Primskovo, Kranj 2025

Prodam staro ostrešje za kurjavo. Strahinj 12 2026

Ugodno prodam dobro ohranjen **kavč, 2 postelji, 2 nočni omarici** — novo, orehov furnir. Naslov v oglasnem oddelku 2027

Prodam dobro ohranjen velik **čevljarski stroj** — cilindrco. Kranj, Gorenjesavska cesta 39 2028

Ugodno prodam malo rabljen **moped colibri.** Naslov v oglasnem oddelku 2029

Prodam motorno kolo Holy in **gramofon** s ploščami. Naslov v oglasnem oddelku 2030

Prodam PRIMO 175 ccm ali menjam za moped. Franc Dobnikar, Sp. Brniki 49, Cerklje 2031

Prodam košnjo sena in otave blizu Kranja **ter večji ročni vozliček.** Naslov v oglasnem oddelku 2032

Prodam nemški pletilni stroj št. 8 **in prvovrstne hrastove plohe** 30 mm. Ljubno 21, Podnart 2033

Prodam vprežno kosilnico (lahkega tipa) znamke »Bucher«. Markun, Zg. Bela 20, Preddvor 2034

Prodam dobro ohranjen **klavir** dunajske znamke. Naslov v oglasnem oddelku 2035

Prodam takoj vseljivo hišo s sedmimi glavnimi in 3 stranskimi prostori **ter oral zemlje s sadovnjakom.** Poizve se: Tržič, Koroška cesta 4/II nadstr. 2036

Velik poslovni lokal v Kranju, primeren **tudi za skladišče, prodam.** Oddati ponudbe pod »Lokal« v oglasni oddelek 2037

Prodam večjo količino sadnega mošta. Sp. Brniki 13 2038

Prodam motorno kolo JAVA 175 ccm. Naslov v oglasnem oddelku 2039

Prodam levi vzidljiv štedilnik z bakrenim kotličkom, **5 kompletnih oken** z dvojnimi zasteklenimi krili **in trodelno kredenco.** Rudi Bizovičar, Kranj, Šempetrska 42 2040

Ugodno prodam radio znamke »Sumadija«. Naslov v oglasnem oddelku 2041

Ugodno prodam kuhinjsko omaro in komplet posteljo. Trpin, Kranj, Ulica 1. avgusta 2042

Podjetje **Steklarstvo Kranj proda** naslednja osnovna sredstva: **moško kolo** Extra in **ročni vozliček** 2067

Prodam dobro ohranjen **krojaški šivalni stroj** »Gritzner«. Selo 41, Bled I. 2068

Prodam dobro **kravo s teletom.** Naslov v oglasnem oddelku 2069

Prodam smrekove deske 25 mm. Naslov v oglasnem oddelku 2070

Prodam klavir z angleško mehaniko. Mira Tepina, Tržič, Trg svobode 9 2071

Ugodno prodam dobro ohranjen **radio »Triglav«** z gramofonom. Kranjc, Levstikova 3 2072

Prodam fiat 750 s prevoženimi 18.000 km **in motorno kolo NSU prima** 150 ccm s prevoženimi 6.000 kilometri. Zg. Bitnje 17 2073

Motorno kolo NSU Pretis — Primo prodam za 150.000. Karel Gašperin, Kropa 14 2074

Prodam visoko brejo kravo in prebiralnik za krompir. Voglje 86, Šenčur 2075

Prodam kravo dobro mlekarico. Trstenik 33, Golnik 2076

Na otoku Rabu prodam zapuščeno hišico z lepim vrtom in sadovnjakom skupne površine 1.250 m². Lep položaj ob cesti na slovensko pokopališče, pogled na morje. Do morja samo 5 minut. Odobrena lokacija in gradbeno dovoljenje. Za informacije vprašajte na naslov: Marija Budak, Rab, Radnička 6/I, otok Rab

Prodam kuhinjsko omaro in divan — vse skupaj novo. Naslov v oglasnem oddelku 2078

Prodam komfortno zelo udobno stanovanje za 2 osebi na lepem prostoru v Kranju. Oddati ponudbe v oglasni oddelek pod »1,700.000« 2079

Prodam suhe smrekove deske colarice **in samokolnico** z gumi kolesom. Naslov v oglasnem oddelku 2080

Prodam večjo količino zidne opeke — navadni format. Naslov v oglasnem oddelku 2081

Prodam novo stoječo kopalno kad. Rudolf Florjančič, Planina 15 2082

Prodam mecesnove plohe in smrekove deske. Marjan Dolenc, Ljubno 51 2083

Primo 175 ccm s prevoženimi 8.000 km prodam. Vprašati v hotelu Krim, Bled 2084

500 kg semenskega krompirja »holandca« prodam. Valentin Bajželj, Sp. Duplje 53 2085

Prodam Horexa ali zamejam za NSU primo. Kranj, Gorenjesavska c. 24 2086

Prodam kravo s teletom po izbiri. Franc Fon, Sp. Brniki 60 Cerklje 2087

kupim

Kupim enodružinsko vseljivo hišo z vrtom v Kranju ali bližnji okolici. Oddati ponudbe pod »Gotovina« 2043

Kupim mecesnove deske 50 mm. Naslov v oglasnem oddelku 2044

Kupim opremo za dnevno sobo. Vrhovnik, Kranj, Ljubljanska 21 2045

Kupim prašiča od 40 do 60 kg težkega. Zalog 10, Golnik 2046

Kupim fiat 600 D. Plačam v gotovini. Naslov v oglasnem oddelku 2047

Kupim rabljen kavč ali kompletno posteljo. Kranj, Cesta na Klanc št. 49 2048

ostalo

Ženini in neveste! Izdelujem vse vrste poročnih prstanov po naročilu kakor tudi vsa ostala zlatarska dela ter popravila. Ivan Levičnik, zlatar, Kranj, Župančičeva št. 2 (prek novega mostu pri hotelu Evropa, prva hiša desno) 1859

AMD Šenčur obvešča, da se prične v ponedeljek tečaj za šoferje amaterje A in B kategorije. Tečaj traja 1 mesec 2006

Dam 30.000 din nagrade, kdor mi odstopi sobo. Naslov v oglasnem oddelku 2008

Sprejmemo šivilje za delo na domu. Gospodinjski biro, Kranj, Koroška 16 2010

AMD Šenčur obvešča, da se prične v torek, 4. junija, ob 17. uri **tečaj za voznike mopedov** v društvenih prostorih v Šenčurju. Naslednji tečaj bo šele v septembru 2049

Novo stanovanje za 2 do 3 leta **brezplačno oddam proti posojilu.** Oddati ponudbe v oglasni oddelek pod »Ljubljana-okolica« 2050

Hrano in stanovanje nudim tovarniški delavki, ki bi mi pomagala na mali kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 2051

Podpisani Franc Trojar, mizar v Železnikih, **izjavljam, da moj sin Peter ni upravičen razpolagati z nikakršnim mojim premoženjem** niti ni upravičen zame pobirati denar. Franc Trojar 2052

Iščem nekaj ur dnevno honorarnega dela v dopoldanskem času. Naslov v oglasnem oddelku 2053

Sprejmem 2 samostojna mizarska pomočnika. Pečenko, Kranj, Stara cesta 10 2054

Ročni vozliček zamenjam za samokolnico. Naslov v oglasnem oddelku 2055

Sprejmem kmečkega fanta za pomoč v gospodarstvu. Naslov v oglasnem oddelku 2056

Sprejmem 2 vajenca. Pečarstvo, Peter Močnik, Kranj, Tekstilna 2 2057

Preklicujem vse besede, ki so bile izrečene o Jerneju Jenku iz Gmajnice 13. J. S. 2058

Podjetje Bagat organizira začetni tečaj krojenja in šivanja v Stražišču pri Kranju. Začetek tečaja 5. junija 1963. Prijave sprejema takoj zastopnik v domu Svobode v Stražišču 2059

Nudimo hrano in stanovanje fantu ali dekletu za pomoč na kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 2060

Iščem žensko za varstvo 8 mesecev starega **otroka** za dopoldne. Informacije dobite v prodajalni Planika, Kranj, Prešernova 3 2061

Moped na zaganjač s prevoženimi 3.500 km **menjam za roller** 125 ccm, vespo ali lambreto. Telefon: 25-87 2062

Zamenjam 200 kg težkega **vola ali kravo** z mlekom **za vprežnega vola** od 350 do 400 kg težkega. Pavlič, Ljubno 2063

Sprejmem mizarskega pomočnika za stavbena in pohištvena dela. Karol Ažman, Kranj, Savska cesta 12 2064

Uslužbenec s stanovanjem — nevezan — **želi spoznati iskreno dekle,** visoko 152 do 155, solidne preteklosti. Tajnost zajamčena. Resen odgovor na Darik, poštno ležeče, Menges 2065

Mizarsko stiskalnico (preso) **kupim.** Krevs, Kranj, Smledniška 64 2066

ZAHVALA

Po dolgotrajni težki bolezni nas je zapustila naša draga mama, stara mama, tašča in teta

MARIJA TRAVEN,

ki smo jo pokopali v četrtek, 30. maja 1963.

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem ter vsem ostalim, ki so nam v teh težkih dneh kakorkoli pomagali.

Žalujoča hčerka Mici z možem Jankom in otroki

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi dragega moža, sina, brata, bratranca, strica in svaka

JOŽETA JEREBA

uslužbenca tovarne Sava Kranj, **se lepo zahvaljujemo vsem,** ki so mu darovali vence in cvetje ter prekrili njegov prerani grob. Posebna hvala gre delovnemu kolektivu tovarne Sava Kranj ter sosedom, sorodnikom, znancem in gasivcem iz Račeve, gospodu župniku ter sodelavcem, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti. Vsem skupaj še enkrat iskrena hvala.

Šenčur, Žiri, Žirovski vrh, Zg. Brniki, Kranj, dne 1. junija 1963

Žalujoča žena in ostalo sorodstvo

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8 — Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135 — Telefoni: glavni urednik 24-75, odgovorni urednik 21-90, uredništvo in uprava 21-90 — Letna naročnina lista znaša 1300 dinarjev, mesečna naročnina 110 dinarjev, posamezna številka 10 dinarjev, sobotna številka pa 20 dinarjev

objave

Zaprtje je zelo zoprna nadlega, ki vam povzroča bolečine, hkrati tudi celo vrsto nevarnih bolezni. — Najučinkovitejše je prirodno sredstvo »Donat« vrelec. Zahtevajte ga v svoji trgovini, te pa ga dobijo v grosističnem trgovskem podjetju »Živila« Kranj, veletrgovini »Loka«, Škofja Loka in podjetju »Vino Gorenjka« Jesenice.

Veletrgovina **»ŽIVILA« Kranj,** Titov trg 5 **sprejme** v začasno zaposlitev (honorarno)

2 DELAVCA

za pomožna dela v trgovini na Zlatem polju in Stražišču

PRODAJAVKO MLEČNEGA SLADOLEDA

v kiosku na avtobusni postaji Kranj.

GLASBENA ŠOLA V KRANJU, Trubarjev trg 3, **RAZPISUJE** za prihodnje šolsko leto

VPIS DIJAKOV

na oddelke za godala, pihala-trobila, klavir, solopetje, kitaro in klavirsko harmoniko.

Sprejemni izpiti so v dneh 12., 13. in 14. junija.

Vpis je mogoč vsak dan med uradnimi urami do vključenih terminov sprejemnih izpitov.

Podrobnejše informacije so razvidne iz objave na šolski oglasni deski.

OBVESTILO

Društvo upokojencev v Kranju bo razvilo jutri, 2. junija ob 8. uri dopoldne svoj društveni prapor, kar je združeno z otvoritvijo preurejenih društvenih prostorov. Člani društva vabljeni.

Društvo upokojencev Kranj

ZAHVALA

Ob smrti moje žene

MARGARITE BIZJAK

se zahvaljujem vsem družbenim organizacijam, posebej **še** SZDL in ZB terena vodovodni stolp in tovarne Sava Kranj za izkazano pomoč, izrečena sožalja, organizacijo pogreba, darovane vence in cvetje. Enaka zahvala tudi vsem tistim, ki so z nami sočustvovali in spremili pokojnico na zadnji poti kot tudi godbi DPD Svoboda Kranj za odigrane žalostinke.

Žalujoči mož Jože Bizjak